

3 Aruba

Oude brug Spaans
Lagoen op de schop



7 Nederland

Transport kernafval na
oponthoud land uit



13 Sport

Elftal Jamaica
op schot



14 Financieel

Sony introduceert
Playstation Vita



Investeerders wachten op vergunning

Mogelijk hotel en casino in centrum San Nicolas

SAN NICOLAS — Een groep lokale investeerders wil in de hoofdstraat van San Nicolas een hotel en casino neerzetten en hiermee 'bijdragen aan de heropleving van deze stad'. Het wachten is echter op een casinovergunning van de overheid. De vorige regering zou al een 'toezegging' voor deze vergunning hebben gegeven, maar de huidige regering zou nog verdeeld zijn over het daadwerkelijk uitgeven van deze vergunning.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Het gaat om het oude Marchena hotel in de B. vd Veen Zeppenfeldstraat. Een relatief klein hotel met maximaal 50 kamers. Ongeveer twee jaar geleden werd dit pand overgenomen door het bedrijf De Marchong. De vorige eigenaar had bij het pand een hotelvergunning en ook deze werd dus overgenomen. Eén van de voorwaarden die de investeerders echter stelden, voordat ze het pand zouden overnemen, is dat er een casinovergunning aan verbonden zou worden. "Alleen een hotel is niet rendabel daar. Als we een aanzienlijk bedrag gaan investeren voor het opknappen, dan willen we ook ons geld kunnen terugverdienen", aldus een woordvoerder van de investeerders die niet met naam genoemd wil worden. Hierover zijn ze destijds in gesprek gegaan met de voormalige MEP-regering. Uiteindelijk was het oud-minister van Justitie Rudy Croes (MEP) die een schriftelijke toezegging deed voor de uitgave van de gewenste casinovergunning.

Het pand werd gekocht en er werd een begin gemaakt met de opknep en verbouwing hiervan. Bouwtekeningen werden gemaakt,



Foto: Arjen Rasmijn

Het oude pand van Marchena.

muren gesloopt en van binnen werd het pand schoon gemaakt. Na het aantreden van AVP in de regering wilde de nieuwe Justitie-minister Arthur Dowers echter geen casinovergunning verstrekken. "Het zou niet in het beleid passen", zegt de woordvoerder van de investeerders. Om niet in een 'bodemloze put te storten' stopten de investeerders

met de verbouwing van het pand en gingen in overleg met de regering. Hun argument is dat als de overheid wil dat bedrijven investeren in San Nicolas, dat dit ook financieel aantrekkelijk gemaakt moet worden. "De zaak staat of valt met een casinovergunning. Als we deze niet krijgen, ook goed, dan doen we iets anders met het pand." Naar ver-

luidd ligt de beslissing over de vergunning nu bij de ministerraad en komt er binnenkort uitsluitsel. Mocht de regering akkoord gaan en de casinovergunning alsnog uitgeven, dan verwachten de investeerders binnen ongeveer acht maanden het hotel en casino te kunnen openen. De regering was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Hevige en voortdurende aanvallen op Tripoli

TRIPOLI/BRUSSEL/GENÈVE — Gevechtsvliegtuigen van de NAVO hebben vandaag zeer hevige en voortdurende lucht-aanvallen uitgevoerd op de Libische hoofdstad Tripoli. Volgens waarnemers in de stad behoren deze aanvallen tot de hevigste op Tripoli sinds westerse mogelijkheden in maart een serie aanvallen zijn begonnen.

Onder de bestoekte doelen is opnieuw het complex dat het hoofdkwartier van de Libische dictator Muammar Kaddafi vormt. De leider van de rooms-katholieke kerk in Libië, bisschop Giovanni Innocenzo Martinelli, zei vandaag dat de aanvalsgolven steeds agressiever lijken te worden.

Diplomatiek ligt Kaddafi ook onder vuur. Zijn Mauritaanse ambtgenoot Mohammed Ould Abdel Aziz heeft duidelijk gezegd dat Kaddafi weg moet. Hij is voorzitter van een panel van de Afrikaanse Unie dat zich over Libië buigt en ziet geen oplossing meer zonder Kaddafi's vertrek. De Europese Unie heeft vandaag besloten zes Libische havens toe te voegen aan de lijst van Libische ondernemingen waarvan de goederen worden bevroren. Het zou gaan om havenbedrijven die in handen zijn van de clan van Kaddafi. Op een internationale conferentie in Genève zei de Libische minister van Arbeid, Ali Amin Manfur, dat hij het regime in Tripoli de rug toekleert.

Berlusconi verliest strijd over referendum

ROME — Het Italiaanse hof voor grondwettelijke zaken heeft vandaag een protest tegen het referendum over kernenergie afgekeurd. De regering-Berlusconi wilde voorkomen dat de Italianen zondag en dinsdag de kans krijgen zich uit te spreken over regeringsplannen voor de bouw van vier kerncentrales.

Na de ramp in de Japanse kerncentrale Fukushima I, besloot de regering de bouwplannen voorlopig met een jaar uit te stellen. Het hof achtte de volksraadpleging echter wettelijk gegrond. Zondag en dinsdag kunnen de Italianen hun mening geven in vier referenda. Behalve over kernenergie mogen ze zich uitlaten over de privatisering van de waterleiding (in twee referenda) en over de laatste immunitetswet voor premier Silvio Berlusconi, die stelt dat ministers in strafzaken uitsluitend van hoorzittingen kunnen krijgen vanwege hun drukke politieke agenda.

Droogte en regen teisteren China

PEKING — China is deze dagen in de ban van twee uitersten: in het zuiden regent het zo hard dat er overstromingen zijn, in het noorden is het zo droog dat de oogsten mislukken. Dat melden Chinese media vandaag.

Door de hevige regenval zijn in de provincie Guizhou minstens 60.000 mensen op de vlucht geslagen. Zeker negen personen zijn verdronken en nog eens dertien worden er vermist. Meer dan 9000 hectare akkerland is beschadigd. De eerste noodhulp bestaande uit tenten en dekens is naar het gebied gestuurd. In het midden van het land is de regen een zegen. Daar zaten boeren al lang te wachten op het hemelwater. Volgens de autoriteiten is het aantal hectare dat last had van droogte met 1,5 miljoen gedaald naar 2,3 miljoen. In het noorden van de volksrepubliek is echter al sinds oktober geen druppel regen meer gevallen. De autoriteiten hebben vandaag meer dan 120 miljoen euro vrijgemaakt om de vijf zwaarst ge-



Foto: MSNFC

Alhoewel de zuidelijke bevolking door de overstromingen worden geteisterd is de noordelijke bevolking blij met de regen na maandenlange droogte.

troffen regio's uit de brand te helpen. Eerder stelde Peking al eenzelfde bedrag beschikbaar. China hoopt in 2050 geen

problemen meer te hebben met droogte in het noorden. Het land werkt al jarenlang aan het zogeheten Zuid naar Noord Waterproject. Daar-

mee moet in de toekomst het water uit de overvolle rivieren in het zuiden van het land via kanalen naar het droge noorden stromen.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza



Vanavond weer een ouderwetse
quizavond. Doe mee en maak
kans op 2 flessen wijn als je de
muziekronde wint.

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Early Bird
Special

3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon
RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken,
het elegante gezellige terras en het prachtige
decor bieden de perfecte ambiance voor
lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS

Valid till June 8.

SP = subtítulos en Español

*matinee: thursday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE

HANGOVER 2

daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:30
NEW

PIRATES OF THE CARIBBEAN 4

daily: 5:00 - 8:00
matinee: 11:00
late show: 11:00
PG-13

KUNG FUPANDA 2

daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:15
PG

FAST AND FURIOUS 5

daily: 6:00 - 8:45
matinee: 12:30 - 3:15
late show: 11:30
PG-13

THE BEAVER

daily: 5:00 - 7:00 - 9:00
matinee: 12:45 - 2:45
late show: 11:00
PG-13

RIO 3D

daily: 12:30 - 2:45
matinee: 11:30
late show: 11:15
PG

BRIDES MAIDS

daily: 5:45 - 8:30
matinee: 12:15 - 3:00
late show: 11:15
PG-13

AT PASEO HERENCIA

HANGOVER 2

daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late show: 12:00
NEW

PIRATES OF THE CARIBBEAN 4

daily: 4:30 - 7:45
matinee: 1:30
late show: 11:00
PG-13

KUNG FUPANDA 2

daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 12:30 - 2:45
late show: 11:45
PG

FAST AND FURIOUS 5

daily: 6:30 - 9:15
matinee: 1:00 - 3:45
late show: 12:00
PG-13

THE BEAVER

daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:15
late show: 11:45
PG-13

SOMETHING BORROWED

daily: 6:15 - 8:45
matinee: 1:15 - 3:45
late show: 11:15
PG-13

thecinemas.aw

Matinee: everyday | Late show: fri & sat



RENT HOUSE
ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber

Op Villapark Sabana Liber staat deze ruime 3 slaapk.
woning, 2 badkamers, ALNO keuken, porch, carport,
volledig aangelegde en ommuurde tuin met dripsyst.
De woning is uitgerust met alarm. Veel privacy!
Afl 2.950,- p/m op korte termijn beschikbaar
www.renthousearuba.com

FOR RENT

Fully semi furnished
house for rent at
Calbas Residence.
To view and more
information contact
742-6911

FOR SALE

House fully furnished at
Calbas Residence.
Asking price
US\$ 225,000.00
To view and more
information, contact
742-6911

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 25 mei 2011 van het
Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is het
faillissement van de naamloze vennootschap
Diamond Gaming Corporation N.V.
uitgesproken op 2 december 2010, wegens
gebrek aan baten opgeheven.

P/A VanEps Kunneman VanDoorne
T.a.v. mr. J.M. de Cuba
L.G. Smith Boulevard 64
P.O. Box 5152
Oranjestad, ARUBA
F: 297 583 8442
T: 297 583 8464
E: cuba@ekvandoorne.com



De Curator

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



VOOR MEER INFORMATIE

BEL: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

PENSIOEN
WANNEER
WAAROM

?

HOE GA IK TE WERK

Pensioen staat tegenwoordig steeds hoger op de agenda als arbeidsvoorwaarde. Hoe regelt u dit zo goed mogelijk? Hoe houdt u het betaalbaar? Hoe vermijdt u rompslomp? Het antwoord heet **ENNIA**. Als dé pensioenexpert staan we u terzijde met helder advies, een 100% gegarandeerde regeling en zorgvuldig onderhoud van de administratie. Dit betekent: zekerheid en zorgeloosheid. Nu, en over vele jaren nog steeds.

VIND HET ANTWOORD OP WWW.ENNIA.COM

KOOYMAN

MEGA BUY

ROLMAAT

• Bi-materiaal casco met riemklem
• Voorwaarts bladslot met Tru-Zero haak



Naf. ~~8,99~~
6,99

• 3M/10F

Naf. ~~14,99~~
11,99

• 5M/16F

Naf. ~~24,99~~
19,99

• 8M/26F

Always x2 fun miles
that turn into Mega Miles

Kooyman Mega Store Av. Milio J. Croes 7 • Ma-Za: 08.00 – 18.00
Zon: 09:00 – 13.00 • Kooyman San Nicolas Cura Cabai z/n
Ma-Za: 08.00 – 18.00 • www.kooymanbv.com

Actie is geldig van 6 t/m 12 juni 2011, of zolang de voorraad strekt.

Schakel College

Inschrijving open

Ons adres: Tanki-Flip 53-A
Vanaf 1 augustus Seroe Blanco 14

MAVO
volledig

HAVO
jaar 1 t/m 4

VWO
jaar 1 t/m 4

Het Schakel College:
Nederlands onderwijs
Cambridge Engels
Veel aandacht voor
competenties
Gedifferentieerd onderwijs
Persoonlijke begeleiding

Meer informatie:
www.schakelaruba.com
of
bel 5875333 / 5874045
voor informatie of een afspraak
email: info@schakelaruba.com

IMPORTANT NEWS



viking
LOGISTICS

Tomatenstraat 15
Telf. 521-8610
Fax. 583-7247
www.interport.aw





INTERPORT
LOGISTICS

Viking Freight & Logistics Services proudly announces its change of name to
Interport Logistics as per June 01' 2011

This change reflects our continuing commitment to improving the service to
our clients, and taking our company to a Higher Level

Your continued support is greatly appreciated .



INTERPORT
LOGISTICS



Simply Good Service

Oude brug Spaans Lagoen op de schop



Foto: Alex Lanté

De oude brug over Spaans Lagoen die wordt opgeknapt.

ORANJESTAD — De oude brug over het Spaans Lagoen wordt volledig gesloopt en opnieuw gebouwd. Dit bevestigt Jossy Figaroa, directeur van de Dienst Openbare Werken (DOW) aan deze krant.

Het project kost 1,27 miljoen florin en de werkzaamheden vinden plaats tussen de eerste week van juli tot het begin van het nieuwe schooljaar. Hoewel de brug in haar geheel wordt gesloopt, wordt het volgens het oude ontwerp opnieuw gebouwd. “Het gaat hier namelijk om

een monument. We kunnen dus weinig nieuwe aanpassingen aanbrengen, maar wel de brug in haar oude eer herstellen”, aldus Figaroa. Door de jaren heen is de oude brug gezakt, waardoor de buizen onder de brug - waardoor het water van het lagoen stroomt - zijn stukge-

gaan of volledig zijn dichtgeslibt. “Toen we hierachter kwamen, werd duidelijk dat het niet bij een renovatie kon blijven, maar volledige nieuwe bouw noodzakelijk is. Er komen nieuwe buizen en er zal een verhoogde brug met hetzelfde oude ontwerp worden gebouwd”, aldus de DOW-directeur. Tijdens de werkzaamheden zullen inwoners van Pos Chiquito moeten uitwijken naar de rotonde bij het veld van Uni-

versal om de grote weg op te kunnen en naar Oranjestad of Santa Cruz te rijden. Figaroa: “We hadden overwogen om op een punt dichterbij het lagoen een aansluiting aan te leggen, maar zagen daarvan af omdat het een heel gevaarlijke verkeerssituatie zou creëren.” Arubaanse Wegenbouw, de aannemer van dit project, is in haar werkplaats al bezig met de voorbereidingen op de werkzaamheden.

Bedrijfsleven ‘stil’ over stroomuitval

ORANJESTAD — Het is bij werkgeversorganisatie Atia tot nu toe ‘verrassend stil’ gebleven na de stroomstoringen van de afgelopen tijd. Voorzitter Joyce Bartels-Daal verwacht echter nog wel reacties, zeker nu Elmar gisteren zelf verklaarde dat de storingen mede te maken hebben met gebrek aan onderhoud.

De voorzitter liet vanochtend aan *Amigoe* weten dat ze vooralsnog geen reacties vanuit de leden heeft ontvangen naar aanleiding van de stroomuitval van de afgelopen week. Hierdoor kwam onder andere het Renaissance Hotel tot twee keer toe zonder stroom te zitten. Gisteren stond in deze krant een artikel waarin stroomdistributeur Elmar zelf toegaf dat achterstallig onderhoud mede de oorzaak is van de stroomuitval en dat er niet genoeg geld beschikbaar is voor onderhoud van het net. Bartels-Daal vertelt dat dit binnen Atia

ook al eens is gesuggereerd, maar dat het nieuw is dat Elmar nu zelf de hand in eigen boezem steekt. Ze verwacht dan ook zeker reacties hierop vanuit het bedrijfsleven. Bij Elmar worden op dit moment de plannen besproken en uitgewerkt voor een lening om een multi-miljoenen investering te kunnen doen in het stroomnet. Of deze lening via een bank of de overheid zal lopen kon woordvoerder Wanda Broeksema vanochtend nog niet zeggen. Het stroombedrijf erkent echter dat de problemen met de stroomuitval van de laatste tijd te maken hebben met onderhoud en dat ze er zelf voor moeten gaan zorgen dat dit verbetert. Daarnaast moet het systeem moderner worden om met de tijd mee te gaan, aldus Broeksema. Er is binnen Elmar niet gesproken over eventuele schadevergoedingen vanuit het bedrijfsleven vanwege de stroomstoringen. Hier kon dan verder ook niet op worden ingegaan.

Warmte advies Wit Gele Kruis

ORANJESTAD — Het warme weer is voor het Wit Gele Kruis reden om vooraf oudere mensen met een hoge bloeddruk tips te geven om deze dagen zo gezond mogelijk door te komen.

“Eet gezonder, meer dieetvoeding en gebruik weinig zout. Drink veel water”, aldus directeur Gino Goeloe. Hij adviseert ook om eerder te lunchen, niet pas rond het warme middaguur, maar iets eerder aan het eind van de ochtend. “Ouderen hebben de gewoonte om ‘s middags warm te eten en dus in een toch al warme keuken te gaan koken. Ook dit bevordert de bloeddruk niet.” Goeloe zegt dat mensen, in plaats van uitgebreid te koken, er dan beter voor kunnen kiezen om andere huishoudelijke klussen in de ochtend te doen en dan aan het eind van de ochtend een lichte maaltijd te nuttigen. Hij vertelt ook op welke symptomen van een beroerte of een hartaanval mensen kunnen letten. Met het warme weer en een hoge bloed-

druk neemt de kans hierop toe. Als een beroerte zich aandient, aldus Goeloe, verliezen mensen sneller hun balans, zijn ze duizeliger of hebben stevige hoofdpijn.

Ze krijgen pijn in het gezicht, schouder en voeten. Bij een hartaanval kan er ook pijn ontstaan op diverse plekken van het lichaam, of hallucinatie, plotselinge rillingen en ook weer die stevige hoofdpijn. Wie met het warme weer deze symptomen krijgt, wordt door Wit Gele Kruis geadviseerd om de huisarts te bellen of om naar de Spoedeisende Hulp te gaan.

Weer
De warme en klamme temperatuur zal volgens de meteorologische dienst overigens geleidelijk afnemen in de komende 24 uur. Het lagedrukgebied dat boven een deel van het Caribisch gebied hangt, zwakt namelijk af, waardoor er meer luchtdrukverschillen komen en de passaatwind weer kan waaien. En dan neemt de warmte af.

Kustwacht tegen illegale visserij



ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied heeft in het afgelopen weekend drie vissers betrap op illegale visserij. Twee van deze vissers werden betrap op het verboden langelijnvissen en bij één van de vissers werden tien haaien aangetroffen. Een visser kreeg een boete van 2500 florin en de ander ontving een waarschuwing. Een derde visser werd betrap op speervisserij en ontving hiervoor een boete van 200 florin. Zijn duikspullen, harpoengeweren en vangst werden in beslag genomen. Naast de illegale visserij kwam de kustwacht twee keer in actie vanwege lokale vissersboten met motorpech. Meldingen van onregelmatigheden kunnen 24 uur per dag, zeven dagen in de week gedaan worden bij de kustwacht via het gratis telefoonnummer 913.

Minister De Meza (AVP): ‘Lotto lost 4 miljoen per jaar af’

ORANJESTAD — Lotto pa Deporte betaalt 4 miljoen florin per jaar terug aan leningen en rente. Minister Mike de Meza (AVP) van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie maakte dit gisteren bekend tijdens het begrotingsdebat in de Staten.

Hiermee geeft de minister aan dat Lotto feitelijk meer betaalt aan aflossingen dan de drie miljoen per jaar die zij aan de overheid afdraagt voor onder meer de subsidiering van sportfederaties. De Meza gaf tijdens het debat aan dat de sportloterij voorheen een reserve had van ongeveer 8 miljoen florin. Deze bleek echter volledig te zijn uitgeput. Volgens De Meza bleek uit onderzoeken van vier accountantsbureaus dat de administratie van Lotto erg inconsistent was

en dat er bepaalde zaken niet klopten. Zo zouden projecten waarvan de kosten op bijvoorbeeld 60.000 florin waren geraamd, zijn uitgevoerd voor bijna 5 ton. “Dit is wat Lotto pa Deporte in problemen bracht”, aldus De Meza tijdens zijn beantwoording van vragen over de perikelen rond Lotto uit het parlement.

Gisteren publiceerde deze krant dat de overheid herfinanciering zoekt voor Lotto pa Deporte. Gespreken met onder meer RBTT Bank zouden al gaande zijn. Een aanbod van het Canadese bedrijf dat de loterij faciliteert om Lotto over te nemen werd afgewezen. Het aanbod was niet goed genoeg en Aruba zou er te weinig aan overhouden, zo liet de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), weten aan *Amigoe*.

Premier veroordeelt uitlatingen MEP herkolonisatie Parlatino buigt zich over autonomie Aruba

ORANJESTAD — Het parlement van Latijns-Amerikaanse landen Parlatino heeft bijna een resolutie aangenomen voor de instelling van een subcommissie die de autonomie van Aruba in het Koninkrijk moet bewaken. Dit nadat twee leden van de MEP-fractie het onderwerp herkolonisatie van Aruba door Nederland op de agenda hadden weten te zetten.

Als redenen geeft fractieleider Booshi Wever van MEP, hij bracht samen met Ady Thijsen het onderwerp in, de UPG-plannen van AVP voor nauwere banden met de Europese Unie en de Rijkswet Personenverkeer die nog altijd op tafel ligt. Volgens Wever bewijst dit dat Nederland, met steun van regeringspartij AVP, de autonomie van Aruba aantast en naar de situatie voor de Status Aparte terug wil. Om tegenwicht te bieden tijdens de algemene vergadering van Parlatino over de resolutie, vloog ook AVP-fractielid Andy Lee eind vorige week naar Ecuador waar deze plaats had. Lee laat nu achteraf weten dat tijdens de vergadering er sprake was van ‘behoorlijk vervelende momenten’. Vooral omdat de deelnemende landen over interne aangelegenheden van Aruba spraken, zegt Lee. Nederland werd bovendien ten onrechte zwart afgeschilderd door MEP, vindt hij, als zijnde land dat Aruba

en ook de voormalige Antillen opnieuw wil kolonialiseren. Die kritiek vond vooral ook weer bij de Venezolaanse delegatie gehoor, die volgens Lee aangaven bezorgd te zijn over de situatie in Aruba en uitspraken dat ons land op geen enkele wijze de banden met Europa verder moet aanhalen. De resolutie werd uiteindelijk in gewijzigde vorm aangehouden. Het voorstel voor het instellen van een subcommissie werd geschrapt alsook een ‘veroordeling’ van het voornemen van Nederland om de autonomie te verminderen van Aruba, Curaçao en St. Maarten tegen de wetten van het Koninkrijk. Ook het verder internationaal aanklaarten van deze problematiek, kwam er niet doorheen. Inmiddels heeft ook premier Mike Eman (AVP) de actie van MEP veroordeeld. Hij zegt de uitlatingen van oppositieleider Wever tijdens de vergadering van Parlatino te betreuren waarin deze zich negatief zou hebben uitgelaten over het Koninkrijk. Het is volgens de premier niet de eerste keer dat Wever Nederland ervan beschuldigt Aruba te willen herkoloniseren. “Dit soort tendentieuze verklaringen brengen schade toe aan het imago van stabiliteit en respect dat Aruba en het Koninkrijk in de wereld genieten, aldus Eman. “De bedoelingen van Aruba kunnen hierdoor op een gevaarlijke manier in twijfel worden getrokken.”

De premier zegt verder dat hij tijdens een bezoek aan Venezuela, enkele maanden geleden, al aan de minister van Buitenlandse Zaken van dat land, Nicolas Maduro, heeft moeten uitleggen dat het Arubaanse volk zelf gekozen heeft om deel te blijven uitmaken van het Nederlandse Koninkrijk in de vorm van de Status Aparte. Bij die gelegenheid benadrukte Eman dat Aruba veel voordelen ervaart van de banden met het veel grotere Nederland. “We moeten duidelijk zijn tegenover de rest van de wereld. Aruba heeft zelf voor deze autonome positie binnen het Koninkrijk gekozen en er is op geen enkel moment sprake van herkolonisatie.”

Wever blijft er echter op staan dat zijn uitlatingen geen gebrek zijn aan respect voor Nederland, maar alleen het streven aangeven dat Aruba als gelijkwaardig land wordt behandeld in het Koninkrijk. Die gelijkwaardigheid staat volgens hem voortdurend onder druk, wat ook elke keer blijkt aan de voorstellen van Nederland om het personenverkeer in het Koninkrijk te regelen. Wever diende overigens een aantal jaar geleden ook al een klacht in bij de commissie dekolonisatie van de Verenigde Naties. Dit om er toen voor te zorgen dat de Nederlandse plannen voor personenverkeer van tafel gingen. De oppositieleider zei toen ook al dat hij ging lobbyen bij Parlatino.

‘Uitgaven 2010 lager dan begroot’

ORANJESTAD — Tijdens het vervolg van het begrotingsdebat in het parlement gisteren, heeft Financiën-minister Mike de Meza (AVP) verklaard dat de regering vorig jaar bijna 150 miljoen florin minder heeft uitgegeven dan begroot.

De minister baseert zich op de meest recente cijfers van Directie Financiën. Hieruit blijkt volgens De Meza dat de regering eraan werkt om haar uitgaven zo laag mogelijk te houden. Zo blijft het ministerie van Integratie, Infrastructuur en Milieu tot nu toe 69 miljoen florin onder zijn begroting. Financiën 16 miljoen florin en Algemene Zaken 10 miljoen florin. Toerisme heeft 14 miljoen florin ‘over’, en de minister van Economische Zaken heeft 2 miljoen

florin minder uitgegeven dan begroot. Ook Volksgezondheid gaf minder uit; te weten 5 miljoen florin. Of de regering vorig jaar inderdaad ook een meevaller zal hebben van 150 miljoen florin moet nog blijken.

De jaarrekeningen waaruit dat afgeleid kan worden zullen september volgend jaar, zo beloofde minister De Meza al, ter controle aan het parlement worden overlegd.

TRAVEL INSURANCE
united aw

**VAN
1 JUNI
TOT
30 JUNI**

**LOKALEN
BETALEN**

AFLS VOOR US\$

PALM BEACH PLAZA MALL - 5868275

WWW.CASATUAARUBA.COM

Overleden

Hedy O. De Wolff 01-06-2011
Omaira R. Britten – Ramirez Martinez 02-06-2011
Jonathan J.P.Koolman 02-06-2011
Sra. Jane A. Dijkhoff – Webb 03-06-2011
Harry Wilfred Richardson 05-06-2011
Mario Anguelino de Palm 06-06-2011
Prof.dr. Lodewijk W.S. van Eps 04-06-2011
Jo-Ann Willems 05-06-2011

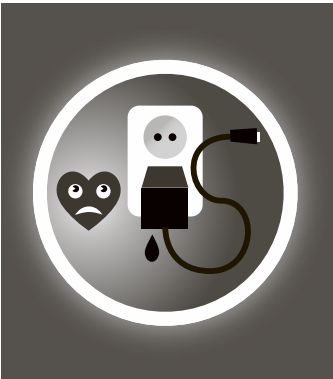
HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot woensdagmiddag 8 juni om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag overwegend droog. In de komende nacht- en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.59 uur; **zonsopgang:** 06.10 uur.
Wind: uit oostelijke richting en matig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen).
Weeroverzicht: een lagedrukgebied boven het westelijk Caribisch gebied zal naar verwachting afzakken in de komende 24 uur. Hierdoor zullen de luchtdrukverschillen boven onze regio gaan toenemen, waardoor de gebruikelijke passaatwind geleidelijk aan ook terugkeert. De warmte van de laatste tijd zal als gevolg hiervan ook in de komende dagen gaan afnemen.
Zeecondities: de zee zal kalm tot rustig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0.5 en 1.0 meter.
Tropische weersystemen: geen.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	zwaarbewolkt	32	27	0.0	
Bonaire	halfbewolkt	32	27	0.0	
Curaçao	zwaarbewolkt	34	26	0.0	
St. Eustatius	halfbewolkt	31	25	4.5	
St. Maarten	regen	30	26	7.7	
Amsterdam	zwaarbewolkt	18	11	2.5	
Atlanta	lichtbewolkt	34	22	—	
Bogotá	nevel	22	10	19.0	
Havana	zwaarbewolkt	32	24	0.0	
Kingston	regenbui	27	24	—	



Cuida nos naturales! Spaar energia **CHARGER**

Chargernan di bateria ta gasta energia, tambe ora nan no ta trahando. Semper saca e charger for di e stopcontact despues di uso.

Abo tin un  pa Aruba?
www.curasonberde.aw



Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

WACHTREGELING DOKTOREN dinsdag 7 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van

Prof. dr. Lodewijk Wilhelm Statius van Eps
13 november 1926 – 4 juni 2011

vader van onze partner mr. Randolph van Eps

Wij wensen Randolph, zijn familieleden en vrienden heel veel sterkte toe in deze moeilijke periode.

VanEps Kunneman VanDoorne
Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

UNIVERSITY OF ARUBA Faculty of Financial and Economic Studies

The University of Aruba cordially invites you to a lecture on:

Online Marketing & Social Media
Best Practices for Business Growth

Tweeting, Facebook page, Affiliate Marketing, SEO, Google Ads, etc – chances are you would like to do it, have either done it or know someone who is doing it. Join us and learn about best practice in online marketing, social media and the latest trends. Hear from international and local expert practitioners about what's available as part of your online marketing toolbox, what works best, and how to measure and optimize performance. We'll give advice and tips, and hold a question and answer session.

We will be answering the following fundamental questions:

- What online marketing opportunities are available for Aruban companies?
- How do you use online marketing approaches to get the right potential customers to your site or business?
- Once there, how do you get them to do what you want them to?
- How do you measure and optimize the success of your online marketing activities?

Speakers:

Edward Erasmus - Parttime lecturer University of Aruba and Head of Operations at the Free Zone Aruba NV
Kristjana Thorvalds - Director Digital Strategy, Expandeer
Guido Picus - Director Client Services, Expandeer

Date: Thursday, June 9, 2011
Time: 7:30 PM
Place: Aula, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Language: English
Entrance: Free



Marandi Zomer Special

15% korting op uw totale rekening voor de hele maand juni 2011!!

Marandi, Aruba's Sunset Restaurant kunt u vinden op de zogenaamde Laguna Pier, net voorbij het vliegveld. U kunt heerlijk buiten dineren onder de sterren, of onder een van onze grote palapa's. Dineren in een sfeervolle omgeving, boven de oceaan. Komt u vanaf Oranjestad, dan neemt u voorbij het vliegveld de eerste afslag naar rechts vanwaar u de Marandi borden kan blijven volgen.

*Niet in combinatie met andere kortingen

Wij kijken er naar uit u te mogen verwelkomen bij Marandi!



Wij zijn 7 dagen per week geopend van 17:30 tot 22:30.
telefoon nummer: +297 582 0157
Fax: +297 582 0166
Bucutiweg #50

www.marandi-aruba.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozaño (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Langste slang 180 centimeter

Aruba's eerste boa-koning

ORANJESTAD — Hij ving er 26 en dat leverde hem in totaal bijna 2000 florin aan prijzengeld op. Timotheo (Timo) Koolman mag zich de onbetwiste boa-koning noemen, aldus Taskforce Boa Constrictor. Zondag was de finaledag van de boa-derby die in totaal drie weken heeft geduurd.

Wie een boa ving en deze -levend- in de afgelopen drie weken inleverde bij de Veterinaire Dienst of afgelopen weekend bij Parke Nacional Arikok, kreeg per slang een vergoeding van 10 florin uitbetaald. Dat leverde al 43 boa's op, zo laat de taskforce weten. Om deelnemers aan de derby te stimuleren zoveel mogelijk slangen te vangen, had de organisatie vier categorieën waarbij dankzij donaties van verschillende bedrijven ook prijzen werden weggegeven voor de gevangen slangen.

Zo kregen de winnaars in elke categorie een weekendverblijf in een hotel aangeboden, was er voor de tweede plaats in elke categorie een dinerbon voor twee personen en kreeg de derde plaats in elke categorie een ticket om deel te nemen aan een toeristische toer. Alle deelnemers aan de derby kregen bovendien een aardige attentie in de vorm van een cadeaubon en er werden ook prijzen weggegeven voor elke tien slangen die er per persoon

waren gevangen.

Zwaarste slang 3,2 kilo
Koolman haalde in alle categorieën de top drie. Hij was de grote winnaar in de categorie 'meeste boa's gebracht', want hij ving er dus 26. Thomas Castro ving er vier en haalde daarmee de tweede plaats. Bryton Boekhoudt leverde twee levende boa's in en dat was goed voor de derde plaats. In de categorie 'langste boa' won Castro met een slang van 180 centimeter. Koolman werd hier tweede, zijn langste slang was 179 centimeter. Ronald Ouwerkerk ving een slang van 135 centimeter en pakte daarmee de derde plaats. Ook het gewicht van de gevangen slangen telde mee, in de categorie 'zwaarste boa'. Koolman bracht een slang van 2,9 kilo en eentje van 2,1 kilo, wat hem prijzen voor de tweede en derde plaats opleverde. Castro ving de zwaarste slang tijdens de derby, 3,2 kilo, en won daarmee deze categorie. Koolman werd niet



Timotheo (Timo) Koolman, de eerste boa-koning van Aruba.

alleen boa-koning, maar kreeg ook een troostprijs toebedeeld. Want er was ook de categorie van 'kleinste boa', om mensen vooral aan te moedigen boa's te vangen. Koolman ving ook een 'kleine' slang van 82 centimeter, wat hem de tweede troostprijs opleverde. De eerste plaats in deze categorie ging naar Bryton Boekhoudt die een boa van

81 centimeter inleverde. Taskforce Boa constrictor is blij met de opkomst, blij met het aantal gevangen boa's en ook tevreden over alle aandacht die de boavangst heeft gekregen. Ze is van plan om in de toekomst vaker derby's te organiseren, zodat aankomende 'koninnen' een uitdaging hebben om de huidige boakoning van zijn troon te stoten.

Bedenker Ciclovía geeft workshop

ORANJESTAD — Sportinstituut Idefre organiseert morgenochtend een workshop die wordt gegeven door de Canadese non-profit organisatie 8-80 Cities.

De workshop vindt plaats tussen negen en elf uur 's ochtends in het Angel Bota Technical Center van Complejo Deportivo Frans Figaroa in Noord. De workshop wordt gegeven in het kader van de internationale con-

ferentie over Obesitas, dat tussen 8 en 11 juni wordt gegeven. Spreker is Guillermo Peñalosa, voormalig commissaris van parken, sport en recreatie van de Colombiaanse hoofdstad Bogotá. Samen met zijn team was hij verantwoordelijk voor het ontwerp en de aanleg van ruim 200 publieke parken en recreatiegebieden in die stad. Ook stond Peñalosa aan de wieg van het Ciclovía-project van Bogotá, waarbij tegenwoordig ruim 1,3 miljoen mensen

elke zondag aan meedoen en 121 kilometer aan wegen autovrij wordt gemaakt. Peñalosa heeft namens 8-80 Cities al meer dan 150 workshops gegeven overal ter wereld en morgenochtend wordt de eerste keer dat hij een workshop geeft op een klein eiland. Deelname aan de workshop is gratis, maar er is een beperkt aantal plekken. Geïnteresseerden kunnen bellen met Edson Kelly op het nummer van Idefre: 582-4987.

Cursus voor toekomstige ouders

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis komt opnieuw met een cursus voor toekomstige ouders. Deze duurt acht avonden en er worden allerlei onderwerpen aangesneden die te maken hebben met de zwangerschap en de kraamtijd.

De exacte data zijn niet bekend gemaakt, maar de cursus zal deze maand en in september en november gegeven worden. Tijdens de cursus zal een verloskundige vertellen over een normale zwangerschap en over complicaties. Daarnaast

vertellen verplegers over de kraamafdeling en de verloskamer van het Horacio Oduber Hospitaal. Medewerkers van het Wit Gele Kruis vertellen over de bevalling, borstvoeding, de relatie tussen ouders en het kind en over consulten bij deze instantie. Een mondhygiëniste legt uit over het onderhouden van het gebit tijdens een zwangerschap en zal er gesproken worden over de voorbereiding op een bevalling. Fundacion pa nos Muchanan informeert de toekomstige ouders over het kiezen van een crèche

en over kinderspeelgoed. De laatste avond van de cursus staat in het teken van de veiligheid van het kind. Met een speciale pop, de zogehete *shaken baby simulator*, wordt aangetoond wat voor schade er kan worden aangebracht wanneer een baby te hard wordt geschud. Ook zal een pop het lange en harde gehuil van een baby nabootsen. Voor meer informatie over de cursus kan contact worden opgenomen met telefoonnummer 582-4444. Dit kan tussen acht uur 's ochtends en vijf uur 's middags.

Pinksterexcursie kapel Savaneta

ORANJESTAD — Vanuit de kapel van de marinierskazernes Savaneta wordt zondag 12 juni een excursie en pinksterbrunch georganiseerd in Parke Nacional Arikok.

Volgens het persbericht van voorganger Johan Trouwborst is Pinksteren vanouds 'het feest van wind en vuur, van tongen en talen, van bewegen en grenzen verleggen'. Daarom trekt de kapelgangers er ook op uit en gaan naar het natuurpark. Daar

vindt een creatief en feestelijk programma plaats voor alle leeftijden. Tijdens het pinksterfeest wordt overigens traditiegetrouw ook de verjaardag van de kerk gevierd. Wie zondagmorgen aan de excursie wil meedoen, kan zich opgeven bij de excursiecommissie via telefoonnummer 660-4892.

De groep verzamelt 's ochtends om half negen bij de grot van Fontein. Van daaruit vindt een wandeltocht plaats en wordt er aansluitend gebruncht.

Cursus budgetteren

SAN NICOLAS — Centro pa Desarojo di Hende Muher (Cedehm) organiseert een cursus budgetteren. Deze is vanavond tussen zeven en negen uur in YMCA in San Nicolas, naast Joe Laveist Stadion. Budget-expert Cathy Meulens-Bronswinkel legt uit hoe met geld om te gaan, welke prioriteiten te stellen en hoe het uitgavenpatroon zodanig kan worden verlaagd dat er genoeg overblijft om de rekeningen te betalen. De cursus wordt mede ondersteund door water- en energiebedrijf Web, elektradistributeur Elmar en de stichting Consumidornan Arubano Conciente (Cas). De toegang is gratis.

Miss Aruba jureert in Venezuela



ORANJESTAD — Miss Aruba, Gillian Berry, en Ricardo Croes van Aruba Tourism Authority (ATA) waren recentelijk in Venezuela voor de schoonheidswedstrijd Miss Zona Libre Paraguana. Op uitnodiging van de organisatie mochten zij in de jury plaatsnemen. De winnaar van de wedstrijd werd Silvia Medina, die hiermee onder meer een weekendverblijf in The Mill op Aruba won. Volgens Croes lag het niveau van de wedstrijd erg hoog en was het een prachtige show 'a la Las Vegas'. In totaal waren het zestien deelnemers waaruit de jury hun favoriet moest kiezen. De jury was echter eensgezind en tot groot genoegen van ook het publiek werd dus Medina de winnaar van de schoonheidswedstrijd.

Travel Girl Magazine promoot Aruba als budgetvakantie

ORANJESTAD — In een korte video promoot medeoprichter van Travel Girl Magazine, Stephanie Oswald, het One Cool Family programma van ons eiland. Ze prijst Aruba aan als goede bestemming voor budgetbewuste gezinnen. Vorige maand raadde het Amerikaanse dagblad de New York Times Aruba nog aan als budgetvakantie.

In de video van Travel Girl Magazine wordt Aruba als een 'goed idee' bestempeld voor de zomervakantie. "Exotisch is niet per se equivalent aan lange vliegtuigvluchten of vreemde talen. Je kunt exotisch al veel dichterbij vinden in bijvoorbeeld de Cariben", aldus Oswald. Ze haalt Aruba aan en noemt daarbij dat ons eiland het hoogste percentage terugkerende bezoekers kent, van heel de Cariben. "Dat is niet voor niets." De reden hiervoor ligt volgens haar in het feit dat er hier heel veel te doen is naast op het strand liggen. Zo noemt ze verschillende activiteiten als de vlindertuin, de ezelopvang en snorkelen. Ook zegt ze dat Aruba een perfecte plek is voor kinderen, vooral voor de budgetbewuste families. Verschillende hotels, waaronder Amsterdam

Manor, Holiday Inn, Marriott, Radisson, Renaissance en Westin, bieden namelijk vanaf 1 juni tot 30 september het zogeheten One Cool

Family vakantiepakket aan. Hierbij mogen kinderen van twaalf jaar en jonger gratis op de kamer van hun ouders verblijven, krijgen ze gratis dagelijks ontbijt en worden er verschillende activiteiten voor hen georganiseerd. Meer informatie hierover staat op website www.aruba.com. Travel Girl Magazine is een Amerikaans magazine dat

zich speciaal richt op vrouwen. Uit onderzoek is gebleken dat ongeveer 75 procent van beslissingen over vakanties binnen gezinnen door de vrouw wordt genomen. Het blad schrijft over verschillende onderwerpen waaronder gezondheid, familie, financiën, romantiek, fitness en spiritualiteit, maar geeft ook tips om geld en tijd te besparen op reizen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Godelieve'.



Zo'n week geleden kreeg ik bezoek. Nee, niet van een mens, want daarvoor woon ik te ver weg, maar van een loeres krab. Ik dacht van bijna twintig centimeter in doorsnee en een paar armen waar een bokser jaloers op kon zijn. Daarbij was het beest bewapend met scharen die een staaldraad konden doorknippen. Angstwekkend en daarom probeerde ik het beest met een bezem terug naar buiten te duwen. Maar het monster bleek zijwaarts te lopen en kwam in de buurt van mijn blote voeten en dus moest ik met een sprongetje de geopende scharen ontwijken. Ik trok daarna een paar schoenen aan en besloot dat hij of zij dan maar moest blijven, want ze wilde absoluut niet meer naar buiten en nestelde zich in alle rust onder mijn bureau.

Ik noemde haar Godelieve en ging er van uit dat het een vrouw moest zijn, al was Godelieve geen lief huisdier dat je zo nu en dan over de bol kon aaien, want ze had daarbij van die knikkergrrote ogen en die keken altijd boos. Maar ondanks haar woeste uiterlijk had ze ook iets kokets en hooghartigs over zich vooral als ze zijwaarts lo-

pend ergens naar toe ging. Naar de boekenkast, een hoek van de kamer en dan weer terug. Maar helaas werd Godelieve met de dag brutaler en zette haar scharen in de houten poten van mijn bureau en ze had er blijkbaar lol in zo dicht mogelijk bij mijn voeten te gaan zitten. Als een gezellige hond, maar dan anders. Misschien had ze geen kwaad in de zin, maar ik trok wel voor de zekerheid mijn benen op als ik zat te werken, al houd je dat op mijn leeftijd niet lang vol.

Mijn vrouw hield een bezoek aan mijn studio inmiddels voor gezien en ook mijn kinderen belden me als ze iets nodig hadden. Zo bleef ik alleen met Godelieve achter. Maar die maakte er op een gegeven moment toch écht een puinhoop van en knipte tot overmaat van ramp de elektriciteitskabel van mijn computer door. Toen besloot ik dat ze weg moest. Gewapend in hoge laarzen en met stok en plastic zak ging ik in

Sloopvergunning voor gebouwen Mullet Bay



De voorbereidingen voor de sloop van de meest vervallen gebouwen in Mullet Bay gaan van start.

PHILIPSBURG — De minister van Infrastructuur, Theo Heyliger, heeft de sloopvergunning voor de meest vervallen gebouwen van Mullet Bay Beach Resort getekend. Heyliger bevestigde maandag dat de opdracht en vergunning voor 80 procent van de gebouwen geldt en dat de stukken weken geleden zijn getekend.

Het ligt in de bedoeling van Heyliger om de plek op te ruimen en werk te verschaffen. De Ansary Group betaalt aannemer BBW voor de sloop van de gebouwen. Om op dit punt te geraken moest de minister moeilijke onderhandelingen voeren, maar hij wenste hier niet op in te gaan. Na sloop zou alle materiaal op het terrein blijven en eventueel voor gebruik in de constructie vergruist worden. Op de plaats zal een tijdelijk kantoor voor de

aannemer worden gebouwd. Staal, zink en glas worden naar het buitenland getransporteerd voor recycling. De schoonmaakwerkzaamheden zijn zondag in de omgeving van het oude casino van start gegaan. Een constructie-afzetting is aangelegd vanaf het oude casino tot de ingang van Mullet Bay. Minister Heyliger ging niet in op toekomstige plannen voor het terrein. Hij gaf evenmin te kennen wat er met de overige gebouwen, die niet mogen worden aan-

geraakt vanwege juridische omstandigheden met bepaalde eigenaren van appartementen, zou gebeuren. De sloop van de gebouwen vindt plaats zestien jaar nadat het resort verwoest werd door orkaan Luis in 1995. In al deze jaren heeft het publiek herhaaldelijk aan de bel getrokken om iets te ondernemen op deze plek. Er zijn ook rechtszaken geweest en openbare aankondigingen van Husang Ansary dat hij de gebouwen zou slopen als dit verzocht werd. Maandag kon de juridische vertegenwoordiger van Ansary niet bereikt worden. Momenteel wordt de golfbaan nog gebruikt. De time-share faciliteit The Towers bij Mullet Bay is nog open en het strand wordt volop gebruikt.

Shigemoto: Tweede goedkeuring begroting door Cft in Rijkswet schrappen

PHILIPSBURG — Bij aanvang van de behandeling van de 2011 begrotingswijzigingen gisteren, stelde minister van Financiën van St. Maarten Hiro Shigemoto de Statenleden voor om te streven naar een wijziging van de Rijkswet voor Tijdelijk Financieel Toezicht voor Curaçao en St. Maarten, waarbij de noodzaak voor een tweede advies van het College financieel toezicht (Cft), nadat de begroting door de Staten is goedgekeurd, wordt geschrapt.

Shigemoto achtte bespreking van deze wijziging met Nederland in het belang van St. Maarten omdat de huidige procedure de rol van de Staten als hoogste besluitvormingsorgaan in het land, aantast. In de Centrale Commissievergadering verklaarde de minister dat gebaseerd op de Rijkswet, de begroting teruggestuurd moet worden naar het Cft voor een eindadvies na goedkeuring door de Staten. Shigemoto is de mening toegedaan dat tenzij er wijzigingen werden aangebracht in de begroting, er geen noodzaak bestond wederom het advies van het Cft in te winnen. Momenteel volgt de begroting een weg, die aanvangt bij afronding van de begroting door het ministerie van Financiën en verzending naar het Cft voor advies. Als het advies positief is, dan wordt de begroting ter goedkeuring aan de Staten aangeboden en na goedkeuring weer teruggestuurd naar het Cft. De noodzaak voor een tweede goedkeuring moet volgens Shigemoto geschrapt of veranderd worden. “Als reeds een positief advies over de begroting is gegeven, hoeft de begroting niet teruggestuurd te worden”, aldus de minister van Fi-



Vicepremier Theo Heyliger, minister van Volksgezondheid en Arbeid Cornelius de Weever (staande links) en minister van Financiën Hiro Shigemoto (zittend, derde van links) bespreken de begrotingswijzigingen met DP-fractieleider Roy Marlin en vice-Statenvoorzitter Leroy de Weever (staande rechts). Ook op de foto: secretaris van Financiën Sherry Hazel (zittend vierde van links) en andere adviseurs van het ministerie van Financiën.

nanciën. Hij gaf aan dat als het zo doorgaat men in augustus of september nog met de begroting bezig is.

De 2011 begroting werd in december vorig jaar door de Staten goedgekeurd, maar toen de documenten naar het Cft werden verstuurd, was het advies negatief. Hierdoor werd de begroting aan een langdurig proces onderworpen, waarbij de begroting van 444.442.925 gulden naar 420.916.587 gulden moest worden teruggebracht. Een verschil van 23.526.328 gulden. Er moest gesneden worden in de begrotingen van alle ministeries met uitzonde-

ring van het ministerie van Justitie, waar fondsen moesten worden verhoogd ter uitvoering van de Plan van Aanpak van 6,2 miljoen gulden. De vergadering van maandag werd geschorst tot vrijdagochtend tien uur. Dan zal Shigemoto vragen van de Statenleden over de begrotingscijfers beantwoorden. De vicevoorzitter van de Staten, Leroy de Weever, die de vergadering voorzat bij afwezigheid vanwege ziekte van voorzitter Gracita Arrindell, wenste de behandeling in de Centrale Commissie af te ronden, zodat de begrotingswijzi-

gingen op de agenda van de openbare vergadering op 27 juni konden worden geplaatst. De vergadering van de Centrale Commissie maandag moest om elf uur 's ochtends aanvangen. De openbare vergadering, die op dat moment had moeten eindigen, was echter nog aan de gang. Met unanieme toestemming van de Staten bereikte De Weever een consensus om de vergadering zonder uitstel, zoals voorgesteld door het Huis houdelijk Reglement, door te laten gaan. De vergadering begon om twee uur 's middags in aanwezigheid van minister Shigemoto.

Donatie concertkaarten Natalia Jiménez aan Muziekschool

KRALENDIJK — Caribbean rental agency Sunrentals Bonaire en Mega FM hebben de handen ineengeslagen en samen twintig toegangskaarten voor het concert van Grammy Award-winnares Natalia Jiménez – van La Quinta Estación – gedoneerd aan Muziekschool Bonaire. Hierdoor kunnen twintig muzikale leerlingen het con-

cert op vrijdagavond 10 juni kosteloos van dichtbij beleven. Hans Faassen, docent en groot muzikliefhebber, zal de kinderen begeleiden.

Sunrentals, eveneens medesponsor van het concert: “Wat is er nou leuker dan het bijwonen van een concert en helemaal van zo'n

geweldige zangeres en fantastische band, als je zelf muziek maakt, zingt of een instrument bespeelt en er zoveel van houdt. Muziek is zo belangrijk, het kan je ontroeren en blij maken en dit zal zeker ook het geval zijn bij dit concert. Wij hopen dat iedereen en vooral ook deze kinderen heel erg gaan genieten van deze avond.”

Gevangenen met juridisch omlijnende eisen

PHILIPSBURG — De vereniging van gedetineerden van de Pointe Blanche-gevangenis op St. Maarten eist verbetering van de levensomstandigheden en algemene gezondheidszorg van de gevangenen. De vereniging beroept zich op de internationale Rechten van de Mens en twee uitspraken van het hof om de gevangenis te verbouwen.

Conform artikelen 7 en 10, paragraaf 1 van het verdrag van de mensenrechten, mag niemand onderworpen worden aan marteling of pijnlijke, onmenselijke behandeling of straf. “Alle personen, van wie de vrijheid is ontnomen, zullen op menswaardige wijze en met respect voor de onomstotelijke waardigheid van de mens, worden behandeld.”

Het Hof van Justitie had in 2007 en 2009 en wederom in februari dit jaar bevolen dat een aanvang moest worden gemaakt met de verbouwing van de gevangenis in Pointe Blanche. Ondanks het feit dat middelen van het Nederlandse financieringsorgaan Usona beschikbaar werden gesteld door de Nederlandse Antillen, zijn de gevangenen de mening toegedaan dat geen stappen zijn ondernomen om verbeteringen aan te brengen in de levensomstandigheden.

Tijdens een persconferentie die door drie gevangenen werd gehouden, verklaarde de woordvoerder van de vereniging van gedetineerden, Timothy Simmon, dat aan het bevel van het hof van februari nog geen gevolg is gegeven en dit het Departement van Justitie, in het bijzonder de minister van Justitie Roland Duncan, juridisch in tegenstrijd met het bevel van het hof stelt. Zoals door de gevangenen naar voren is gebracht doet zich thans een situatie voor waarbij de minister van Justitie, die de ambtseed heeft afgelegd en beloofd heeft de grondwet na te leven, overtredingen begaat zolang de onmenselijke en onhygiënische omstandigheden in de gevangenis aanwezig zijn. De vereniging sprak de verklaringen die vorige week in een radio-interview door minister Duncan werden gedaan, tegen. Duncan legde toen uit dat hij niet

verantwoordelijk is voor de huidige vervallen staat van de gevangenis. Het antwoord van Simmon luidde dat de minister nu en al geruime tijd verantwoordelijk is voor de situatie. Duncan moet begrijpen dat sinds hij als minister aantrad hij verantwoordelijkheid voor alle omstandigheden en functies in de gevangenis, heeft geërfd. “De Nederlandse Antillen bestaan niet meer en kunnen niet langer beschuldigd worden van wat nu onder onze controle staat. Terwijl hij zijn tijd neemt voor deze zaak, overtreedt hij ook de mensenrechten van de gevangenen. Wij moeten momenteel in onmenselijke en onhygiënische omstandigheden leven”, werd door de vereniging naar voren gebracht. Ook het gevangenispersoneel lijdt onder de situatie. Een gevangenvaarder en een hoge functionaris zijn besmet met een huidaandoening waar enkele gevangenen in Pointe Blanche aan lijden. Waar eten wordt uitgedeeld zijn lekkende afvoerpijpen. Bacteriën en schimmels zijn overal aanwezig in de gevangenis.

Volgens Simmon bevinden zich recreatiefaciliteiten onder lekkende pijpen van fecaliën en urine. Wanneer het regent, stromen beerputten over in de cellen. Dus leeft men in zijn eigen uitwerpselen, zoals naar voren werd gebracht. De gevangenvaarders moeten ook onder deze condities werken. De Abvo zou dan ook de gevangenen moeten ondersteunen.

De vereniging verzoekt een concrete datum voor het van start gaan van de renovatie. Minister Duncan heeft de gevangenis in ongeveer zeven maanden niet bezocht, stelt de vereniging van gevangenen. Volgens Simmon moet Duncan de gevangenen in de gelegenheid stellen hem uit te leggen wat er aan de hand is en de situatie in ogenschouw nemen. Dit is een morele en ethische zaak. “Wij zijn zeker misdadigers, maar ook mensen die hun leven willen beteren en terugkeren naar de gemeenschap met goede bedoelingen.” Hij concludeerde dat als straf hen de vrijheid is ontnomen, maar dat hun gezondheid hen niet ontnomen mag worden.

Tweede aanhouding in moordzaak Peruaan

KRALENDIJK — De politie heeft een tweede aanhouding verricht in verband met de moord op de Peruaanse man Jimmy Carrasco Ramirez (34) zondagochtend in een appartement aan de Kaya Linda.

De schietpartij was het gevolg van een vechtpartij de

nacht ervoor in een ander appartement aan de Kaya Linda. Bij deze vechtpartij liep de man A.A.R.A. ernstige verwondingen op. In de middaguren heeft de politie de verdachte van deze mishandeling aangehouden. Uit het voorlopig onderzoek is komen vast te staan dat Ramirez dood werd geschooten en dat zijn broer Y.D.C.R.

ook schotwonden heeft opgelopen toen deze probeerde hem te verdedigen. Y.D.C.R. is naar het buitenland, Aruba, gestuurd voor medische behandeling en wordt in de intensive care unit verpleegd. De verdachte schutter V.H.O.A.V. (48) heeft zich zondagmiddag gemeld bij de politie.

Advertentie Curaçao

TE KOOP
te Bottelier
NIEUWBOUWWONING
vanaf f. 198.000,-
(excl. ob.)
Voor info.:
Tel.: 561-0980 / 690-7549

Reef Care Curaçao
KLUDA REF KORSON
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)



Gregory van Gorp

leden, vrienden en fans van Van Gorp. Calypsozanger Marvin 'King Stunky' Dollison verklaarde geschokt te zijn door het overlijden van Van Gorp. De muziekwereld heeft een groot verlies geleden, zei hij. Hij beschreef Van Gorp als een man die altijd opgewekt door het leven ging en een grote bijdrage heeft geleverd aan de lokale muziekwereld.

St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF) condoleerde de familie, vrienden en fans van de calypsozanger en ex-Road March King. De carnavalsvereniging haalde aan dat St. Maarten een unieke stem, die iedereen zal herdenken, heeft verloren. Men zal hem zeker missen, maar hij zal voor altijd bemind zijn, verklaarde de SCDF.

Dodental EHEC naar 25

BERLIJN/AMSTERDAM — In het noorden van Duitsland zijn twee bejaarde vrouwen overleden als gevolg van de EHEC-bacterie. Daarmee is het aantal mensen dat sinds half mei is overleden door de bacterie opgelopen tot 25, meldden de autoriteiten in Nedersaksen vandaag.

De laatste twee slachtoffers overleden 31 mei en 1 juni. Op één na waren alle fatale gevallen in Duitsland. Eén vrouw overleed in Zweden kort na terugkeer uit Noord-Duitsland. Er zijn meer dan 2300 mensen in veertien landen ziek geworden. Waar de ziekte is uitgebroken is nog steeds een raadsel. Een aantal groenten is als de boosdoener bestempeld, maar daar is toch geen bewijs voor gevonden. Het onderzoek naar de bron van de aandoening duurt voort.

Antibiotica
Nederlandse artsen mogen in uitzonderingsgevallen

antibiotica voorschrijven als patiënten besmet zijn met de EHEC-bacterie. Dat heeft het Outbreak Management Team minister Edith Schippers van Volksgezondheid geadviseerd. De Nederlandse huisartsen en medisch specialisten krijgen hierover op korte termijn bericht, heeft een woordvoerder van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag bekendgemaakt. Het Outbreak Management Team bestaat uit topdeskundigen. Ze komen bijeen als er gevaar dreigt voor de volksgezondheid. Dit keer was de aanleiding de uitbraak van de EHEC-bacterie in Duitsland.

Volgens de deskundigen is er geen enkele reden om in Nederland bepaalde voedingsmiddelen te mijden. Minister Schippers informeert de Tweede Kamer vandaag dat de experts in het zogeheten Management Outbreak Team dat de ontwikkelingen rond de EHEC-bacterie in Duitsland volgt, dit benadrukken.

Het team met deskundigen op het gebied van medische microbiologie en infectieziektebestrijding kwam gisteravond bijeen. Afgesproken is onder meer dat het behandelprotocol voor de behandeling van (bloederige) diarree en HUS, de aandoening die het gevolg kan zijn van een besmetting met EHEC, wordt geactualiseerd. Ook worden huisartsen en ziekenhuizen opnieuw gewezen op het belang van hygiëne maatregelen.

Nieuwe Eerste Kamer beëdigd

DEN HAAG — De nieuwe Eerste Kamer is vandaag geïnstalleerd. Van de 75 senatoren zijn er 39 nieuw, 36 zaten ook in de vorige Eerste Kamer.

In de Senaat zijn nu twaalf partijen vertegenwoordigd, waaronder nieuwkomers als de PVV (met tien zetels) en 50PLUS van Jan Nagel. Nagel en ook SP'er Bob Rueters waren in het verleden al eens Senator. De regeringspartijen VVD en CDA hebben

in de Senaat samen 27 zetels. Met de PVV komen ze op een minderheid van 37 zetels, maar het kabinet hoopt voor een meerderheid vaak op de steun van SGP-senator Gerrit Holdijk te kunnen rekenen.

De nieuwe Senaat zal eind deze maand een nieuwe voorzitter kiezen. Huidig voorzitter René van der Linden (CDA) wil door in die functie. VVD'er Heleen Dupuis wierp zich onlangs

openlijk op als tegenkandidaat. Beraad binnen de VVD-fractie heeft er volgens een woordvoerder toe geleid dat besloten is om Fred de Graaf naar voren te schuiven als kandidaat voor het voorzitterschap. Ook Dupuis heeft zich achter de voordracht geschaard, zo bleek vandaag. Als grootste partij maakt de VVD grote kans de voorzitter te mogen leveren. Andere kandidaten voor het voorzitterschap kunnen zich nog tot 24 juni melden.

Vergrijzing speelt Nederland parten

BRUSSEL — Nederland moet beter inspelen op de snelle stijging van uitgaven door de sterke vergrijzing van de bevolking. De kosten op de lange termijn voor ouderenzorg en pensioenen liggen duidelijk boven het gemiddelde in de Europese Unie.

Dat stelde de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de unie, in een rapport over Nederland. De commissie beschouwt het in evenwicht houden van de begroting als een van de grootste uitdagingen voor Den Haag, gezien de groeiende uitgaven voor de verouderende bevolking. De commissie benadrukt dat de verwachte toename van kosten voor de ouderenzorg de hoogste van Europa zal zijn. De commissie kwam vandaag voor alle 27 EU-lidstaten met specifieke aanbevelingen op economisch en financieel beleid. Nederland behoort tot de groep van beste EU-landen 'met minder dringende schuldproblemen', aldus Europees commissaris Olli Rehn (Economische Zaken).

Werkstraffen voor Apache-piloten Bommelerwaard

ARNHEM — De militaire kamer van de rechtbank in Arnhem heeft vandaag twee Apache-vliegers veroordeeld tot werkstraffen van 100 en 50 uur, zoals het Openbaar Ministerie ook had geëist. Ze hebben volgens de mi-

litare kamer schuld aan het ongeluk, waarbij zij in hoogspanningskabels vloegen in de Bommelerwaard in december 2007.

Door de kaarten vooraf niet goed te bestuderen, brachten de piloten elkaar in le-

vensgevaar en vernielden zij de hoogspanningsinstallatie en hun helikopter. 50.000 huishoudens in de Tieler- en Bommelerwaard zaten ruim twee dagen zonder stroom. Defensie kreeg voor 34 miljoen euro aan schadeclaims binnen.

‘Mantelzorgers in problemen door bezuiniging’

BUNNIK — Bijna de helft van de mantelzorgers voorziet grote problemen door de bezuinigingen op het persoonsgebonden budget (pgb). 45 procent van hen denkt het werk niet te kunnen volhouden in de toekomst. Dat blijkt uit een onderzoek van het Nationaal Mantelzorgpanel dat vandaag naar buiten is gebracht.

Vier op de vijf mantelzorgers verwachten dat er zonder pgb geen passend zorgaanbod voorhanden is. Zij maken zich zorgen over hun eigen situatie door de bezuinigingen die staatssecretaris Marlies Veldhuijzen van Zanten van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (WVS) heeft aangekondigd. Veel van de respondenten verwachten dat de persoon die zij verzorgen door de maatregelen in een instelling opgenomen moeten worden, of dat ze meer mantelzorg moeten geven of in elk

Ook Kunduz geeft garanties voor missie

DEN HAAG — Ook de autoriteiten van de Afghaanse provincie Kunduz hebben schriftelijk toegezegd dat door Nederland op te leiden politieagenten niet worden ingezet voor offensieve militaire acties. Eerder gaf de regering in Kabul die garantie al. De gouverneur en de politiechef van de provincie Kunduz, in het noorden van het land, onderschrijven dat regeringsbesluit en verbinden zich aan deze opdracht, zo stellen ze in een brief. Dat hebben de ministers Hans Hillen van Defensie en Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken vandaag aan de Tweede Kamer geschreven. Ze zeggen er vertrouwen in te hebben 'dat door deze formele bevestiging op lokaal niveau uitvoering zal worden gegeven aan de Nederlandse wensen voor het trainen van de civiele politie'.

Transport kernafval na oponthoud land uit

BORSSELE — Het eerste transport in zes jaar van kernafval van Borssele naar het Franse Cap La Hague is het land uit. Vandaag vertrok de trein na een kleine vier uur oponthoud door acties van Greenpeace. Daarbij werden 33 actievoerders aangehouden.

De acties begonnen rond zeven uur met mensen die zich hadden vastgeketend aan de spoorlijn waarover de trein met kernafval zou rijden. Na ruim een uur bleek dat dat slechts een afleidingsmanoeuvre was voor een grote blokkade op enkele kilometers afstand van de kerncentrale.

De politie had twee uur nodig om die blokkade, met een kleine vrachtwagen, op te heffen. Inmiddels was het transport al gaan rijden. Op ongeveer 100 meter van de blokkade kwam het transport tot stilstand. Anderhalf uur later was de blokkade opgeheven en kon de trein verder. Ook over de grens voerde Greenpeace actie. Dat had slechts een korte vertraging als gevolg.

Door wetgeving in Frankrijk was het jaren niet mogelijk om Nederlands kernafval te vervoeren naar Frankrijk. Daardoor heeft het zes jaar geduurd voor vandaag weer een trein met drie wagons afval kon vertrekken.

VVD wil geen straatmuziek in Den Haag

DEN HAAG — De Haagse VVD wil dat de gemeente een verbod op straatartiesten invoert om de toenemende overlast aan te pakken die zij volgens de liberalen in de Haagse binnenstad veroorzaken. Dat heeft raadslid Ibo Gülsen vandaag schriftelijk aan het college gemeld.

Volgens Gülsen hebben ondernemers veel overlast van straatmusici en bedelaars rondom het Plein, de Grote Marktstraat en het Noordeinde. "Oost-Europese straatmuzikanten bezetten



Politieagenten staan voor Greenpeace-activisten die zich hadden vastgeketend aan de spoorlijn waarover de trein met kernafval zou rijden.

"Het is de hoogste tijd om te stoppen met kernenergie", legde Ike Teuling van Greenpeace de actie uit. "Kernenergie is gevaarlijk en totaál overbodig. Er is genoeg schone energie voorhanden. Energie-minister Maxime Verhagen moet inzien dat het tijdperk van kernenergie voorbij is." Een woordvoerder van EPZ,

de exploitant van de kerncentrale, zei dat de actie wel was verwacht. "Het hoort erbij, dat is bijna traditie." De komende twee jaar zullen nog tien transporten plaatsvinden. Wanneer dit transport precies aankomt in Cap La Hague, kon de woordvoerder nog niet vertellen. Bij de politieactie waren tientallen agenten betrok-

ken. De Zeeuwse politie kreeg daarbij hulp van verschillende korpsen uit Brabant. In de trein zelf zitten vijftien leden van de Mobiele Eenheid die ook in België kunnen assisteren bij de Belgische politie bij acties zoals vandaag. De aangehouden actievoerders komen vandaag allemaal weer op vrije voeten.

CDA wil met ‘SW-fonds’ bestuursakkoord redden

DEN HAAG — Het CDA wil gemeenten meer zekerheid geven over het hervormingsfonds van 400 miljoen euro voor sociale werkplaatsen (SW) om zo het zogeheten bestuursakkoord tussen het kabinet en de lokale overheden te redden. Tweede Kamerlid Mirjam Sterk van de regeringspartij kondigde vandaag daartoe een motie aan.

Tijdens het congres van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) morgen zullen de lokale overheden het bestuursakkoord met het kabinet naar verwachting

niet (geheel) overnemen. Gemeenten vrezen vooral voor gevolgen van bezuinigingen in het akkoord voor de sociale werkplaatsen. Sterk zegt de zorgen van de gemeenten over de sociale werkplaatsen serieus te nemen. Het kabinet zou in haar ogen zorgen weg kunnen nemen door meer helderheid te geven over het hervormingsfonds.

Tientallen hulpverleners Alphen vragen hulp

ALPHEN AAN DEN RIJN — Tientallen hulpverleners rond het schiedrama in winkelcentrum De Ridderhof in Alphen aan den Rijn, hebben gisteren om hulp gevraagd bij de verwerking van het incident. Dat heeft de politie desgevraagd bevestigd.

In totaal waren op de dag van het drama circa 250 politiemensen op de been. Met

de dagen erna meegerekend, waren rond de 500 politiemensen bij het incident betrokken. Tientallen van hen zijn doorverwezen naar artsen of een psycholoog. Het gaat niet alleen om agenten die ter plaatse kwamen, maar ook bijvoorbeeld om medewerkers van de meldkamer die de getuigen telefonisch te woord stonden, rechercheurs en forensisch

onderzoekers. Daarnaast zoeken ook verpleegkundigen en ambulancechauffeurs hulp. In De Ridderhof voltrok zich bijna twee maanden geleden een drama, toen Tristan van der Vlis zijn wapens leegde op het winkelend publiek. Zes mensen kwamen om het leven, een groot aantal raakte gewond. De dader schoot uiteindelijk zichzelf dood.



De èchte Hollandse Nieuwe Haring!

VERS VOOR U INGEVLOGEN
DOOR SUPER FOOD.

GRATIS
PROEVEN
4 - 7 PM

Speciaal hygiënisch voorverpakt
per 2 stuks, met uitjes!

Vanaf donderdag 9 juni verkrijgbaar
zolang de voorraad strekt.

SUPER FOOD

L.G. Smith Blvd. 156 - Tel.: 588 6040
Kijk voor al onze Bonus Card aanbiedingen op
www.superfoodaruba.com

AMIGOE



Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling

Europarlement laakt aanpak EHEC-crisis

STRAATSBURG — Het Europees Parlement heeft vandaag hard uitgehaald naar de aanpak van de EHEC-crisis. De europarlementariërs willen dat de Europese Unie een noodfonds opricht om getroffen landbouwbedrijven financieel te steunen of andere vormen van compensatie in het leven roept. Later op de dag komen de Europese ministers van Landbouw bijeen in Luxemburg om over de kwestie te spreken.

Europarlementariër Esther de Lange van het CDA bestempelde de communicatie rond de uitbraak als 'belabberd'. Zij benadrukte de noodzaak van een noodfonds. "Alleen in mijn land al lijden agrarische bedrijven meer dan 80 miljoen euro schade per week." Volgens De Lange kan het niet de bedoeling zijn dat gezonde bedrijven op omvallen staan. Ook andere europarlementariërs laakten de aanpak van de EHEC-crisis. Ze spraken over een Europees probleem, geen lokale crisis. Volgens de europarlementariërs is de beschuldigende vinger te snel uitgestoken richting Spaanse komkom-

mertelers zonder aantoonbare studies. Ook de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, kreeg ervan langs. Het Europees Parlement vroeg eurocommissaris John Dalli (Volksgezondheid) naar zijn handelwijze en toekomstige plannen. Dalli zegde het Europees Parlement weinig toe. Hij riep de parlementariërs op niet te snel met kritiek te komen en de aanpak te veroordelen terwijl de crisis nog gaande is.

Financiële problemen
Het aantal EHEC-slachtoffers in Duitsland neemt toe en veel ziekenhuizen zitten hierdoor aan hun maxi-

mumcapaciteit. De vereniging van Duitse ziekenhuizen vraagt financiële hulp aan de overheid om de gevolgen van de uitbraak het hoofd te bieden, zo melden diverse media in Duitsland. De ziekenhuizen in regio's die door de EHEC-bacterie getroffen zijn, zitten aan hun taks. De belangenvereniging slaat alarm omdat ze vreest dat leden in de financiële problemen raken. "Ik doe een beroep op de politiek om op korte termijn financiële regelingen te treffen met de ziekenhuizen", aldus Georg Baum, voorzitter van de Deutsche Krankenhausgesellschaft in de krant *Rheinischen Post*. De ziekenhuizen kunnen de drukte nu alleen bolwerken door onderling personeel uit te wisselen. De Duitse oppositie bekritiseert de informatievoorziening van het ministerie van Gezondheid tijdens de epidemie. Dat zou de uitbraak aanvankelijk ook hebben onderschat.

Venezuela en Brazilië sluiten akkoord over olie en infrastructuur

BRASILIA — De presidenten van Brazilië, Dilma Rousseff, en Venezuela, Hugo Chávez, hebben gisteren een overeenkomst gesloten voor financiering van 637 miljoen dollar om een scheepswerf te bouwen in de staat Sucre, in het noordoosten van Venezuela, voor de lidstaten van de Bolivariaanse Alliantie voor de Volkeren van Ons Amerika (Alba).

Venezuela overweegt tevens de mogelijkheid om dertig vliegtuigen aan te schaffen van de Braziliaanse fabrikant Embraer. Dat zegt een medewerker van president Rousseff. De Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA en de Braziliaanse Petrobras hebben een akkoord bereikt over de Abreu e Lima-raffinaderij, aldus de buitenlandse beleidsadviseur van Brazilië, Marco Aurelio Garcia.



Foto: AFP

De Braziliaanse president Dilma Rousseff (r) in gesprek met de Venezolaanse president Hugo Chávez in de Braziliaanse hoofdstad Brasilia.

Saleh heeft brandwonden op 40 procent lichaam

RIYAD — De Jemenitische president Ali Abdullah Saleh heeft brandwonden op 40 procent van zijn lichaam.

Daarnaast liep hij een klaplong op tijdens de granaatanslag vrijdag op het pre-

sidentieële paleiscomplex in Sanaa, de hoofdstad van Jemen. Dat meldde de Amerikaanse nieuwszender CNN vandaag op basis van diplomatieke bronnen in Saudi-Arabië, waar Saleh is opgenomen in een ziekenhuis. Een granaatscherf veroor-

zaakte een wond van 7 centimeter diep in het lichaam van Saleh. Het stuk metaal doorboorde een van zijn longen. Het afgelopen weekeinde hebben artsen de scherf verwijderd. De bomaanslag had plaats in een moskee, waar de pre-

sident aanwezig was met een aantal anderen. Na het incident, waarbij zeker zeven mensen stierven, nam Saleh met een reeks andere hoogwaardigheidsbekleders de wijk naar Riyad, de hoofdstad van het machtige buurland Saudi-Arabië.

Mexico rolt 'tankfabriek' bendes op

MONTERREY — Het Mexicaanse leger heeft een fabriek ontdekt waar een criminele bende zijn eigen pantservoertuigen maakte.

Het gebouw staat in de plaats Ciudad Camargo, niet ver van

de grens met de Verenigde Staten. Bij de ontmanteling afgelopen weekeinde zijn twee bendeleiden gedood. Dat hebben de autoriteiten in Mexico gisteren bekendgemaakt. In de fabriek stonden bijna dertig auto's, die door de Mexicanen 'monsters' worden ge-

noemd. De voertuigen werden bepantserd met stalen platen van meer dan 2 centimeter dik. Alleen zware antitankwapens zouden de pantsers wagens kunnen uitschakelen, aldus het Mexicaanse leger. In de wanden waren gaten voor schutters aangebracht. De

voertuigen hadden zelfs airconditioning. De tankfabriek werd vermoedelijk gerund door het Golfkartel, een van de gevaarlijkste drugsbendes in Mexico. Die strijdt tegen rivalen en tegen de overheid om controle over de beste smokkelroutes richting de VS.

Interpol: Al-Qaeda blijft grootste bedreiging

SINGAPORE — Terreurnetwerk al-Qaeda en zijn bondgenoten blijven de belangrijkste bedreiging voor veiligheid in de wereld. De dood van leider Osama bin Laden vorige maand heeft

daar niets aan veranderd. Dat heeft het hoofd van Interpol, de Amerikaan Ronald Noble, vandaag gezegd. Een belangrijk doelwit van terroristen is volgens Noble de luchtvaart. Bijkomend pro-

bleem is de slechte controle van passagiers: "De helft van alle internationale vluchten wordt niet doorgelicht", stelde Noble op een luchtvaartcongres in Singapore. Het al-Qaeda-netwerk heeft

een aantal grote aanslagen en aanslagpogingen op vliegtuigen op zijn geweten. Zo kaaptten terroristen op 11 september 2001 vier passagierstoestellen. Drie vlogen in de Twin Towers en het Pentagon, de vierde stortte neer in een weiland. Ongeveer 3000 mensen kwamen daarbij om het leven. Enkele maanden later probeerde een Britse moslim zijn bom schoenen tot ontploffing te brengen tijdens een vlucht van Parijs naar Miami. Op eerste kerstdag 2009 wilde een Nigeriaanse moslimextremist een vliegtuig van Schiphol naar Detroit opblazen. Medepassagiers konden hem overmeesteren. In oktober vorig jaar werden twee explosieven onderschept, die met vrachtvliegtuigen onderweg waren naar de Verenigde Staten.

General Manager

KH Supercenter N.V. is looking for a suitable candidate for the position of General Manager
As General Manager at KH Supercenter NV, you are responsible for the results of the supermarket. Together with the Management Team you are responsible for shaping the strategy and you initiate the positioning and further increase of the market share of KH Supercenter N.V. As General Manager you directly manage two operational managers, the financial manager and an IT manager. You report to shareholders.
Given the current and past situation KH Supercenter N.V. it is essential that you have the knowledge and ability to handle all fiscal affairs of KH Super Center and its affiliated companies.

Who you are:

You have completed a university degree in Commercial (CE) or Business economics (BE) and (tax) law. You have at least 5 years leadership and management experience. You have knowledge of the Aruban labor and tax law. Knowledge of trade in general is a must. Good knowledge of English and Dutch is a must.
Your personality profile is characterized by enthusiasm, results orientation and inspiring people management. It is important that you know how to lay down concepts into effective procedures and improved methods and coach and guide to the intended objectives.

What we offer:

KH Supercenter N.V. offers you a very interesting management position with a competitive and performance-related salary.

The ideal date for entry is July 1, 2011.

How to apply:

Send an email with your application and CV to kh.supercenter @ setarnet.aw the attention of Ms. Graciela Rasmijn and please mention your motivation. For more information please call Graciela Rasmijn at number 00297 5825545

Geen gewonden vulkaanuitbarsting Chili

SANTIAGO — Een vulkaan van het vulkanencomplex Puyehue-Cordon Caulle in het zuiden van Chili is zaterdag uitgebarsten en spoot as tot 10 kilometer de lucht in. De Chileense autoriteiten hebben de evacuatie gelast van circa 3500 mensen die in de omgeving van de vulkaan wonen. Volgens de Chileense autoriteiten is de evacuatie een voorzorgsmaatregel en lopen de omliggende huizen geen direct gevaar. Over eventuele gewonden is nog niets bekend.



Foto: AFP

De eerste afvallers

ORANJESTAD — Na vier weken sporten en het veranderen van hun eetpatroon zijn afgelopen zondag de eerste deelnemers van het programma Perde pa Gana letterlik en figuurlijk afgevallen. Het gaat om de tien deelnemers die sinds de start het meeste gewicht zijn verloren.

Jonathan Maduro kreeg er in vier weken de meeste kilo's vanaf, 13,9. De andere negen zijn Franklyn Semleer die 6,9 kilo verloor, Junior Panneflek 7,1, Selkys Winterdaal 7,5, Osmar Toppenberg wist 8,7 kilo te verliezen, Margarita Boekhoudt 9,3 en Angelique Leo 10,4 kilo. Estee Leyva verloor in vier weken 10,5 kilo, Marion Limonier en Michel Tromp verloren allebei 10,8 kilo. In het tweede deel van het programma wordt een nieuw onderwerp geïntroduceerd en dat is een strijd tussen bario's. De deelnemers zullen allemaal bepaalde wijken vertegenwoordigen en samen proberen als wijk de meeste kilo's te verliezen. De groep die



Coach Rene Wild praat met enkele deelnemers van de afvalrace Perde pa Gana.

het meeste afvalt, wint een speciale prijs voor de wijk waarvoor zij uitkomen. Het programma duurt nog acht weken en telt nu 96 deelnemers die verder

vechten om er kilo's af te krijgen. Hiervoor hebben ze twee keer per week zumbales, één keer per week mission en elke zondag een speciale fitnessactiviteit.

Over vier weken wordt er opnieuw gewogen en dan moeten opnieuw de deelnemers die de meeste kilo's zijn verloren het programma verlaten.

Hotelmedewerkers gewaardeerd

ORANJESTAD — Marriott Hotel vierde in mei hun jaarlijkse zogeheten Associate Appreciation Week (AAW). Tijdens deze week worden wereldwijd medewerkers van het hotel bedankt voor hun inzet.

Op Aruba ging de feestweek maandag van start met een ontbijtbuffet en daarna een middag karaoke. Dinsdagochtend kwamen ruim 150 collega's samen voor een bingo in het casino van het hotel, waarmee geldprijzen werden gewon-

nen. De middag en avond stonden in het teken van teambuildingactiviteiten met het Spel Zonder Grenzen en een speurtocht in Palm Beach. Op woensdagochtend werd er actief gedaan met zumba- en missionlessen en daarna met de strandolympiade met de Patriots Cheerleaders. In de middag werden er denksportactiviteiten georganiseerd in plaats van fysieke sport. Op donderdag stond de Marriott Care Foundation in het daglicht waarin lokale stichtingen hun kunstwer-

ken presenteerden en verkochten. Daarnaast werden medewerkers van het hotel aangespoord om lid te worden van deze stichting of hun lidmaatschap te verlengen. Na de lunch waren alle kinderen van de medewerkers uitgenodigd en vonden er allerlei kinderactiviteiten plaats.

Deze dag eindigde met de kinderen in de bioscoop bij de film Kung Fu Panda 2. Op vrijdag werd AAW afgesloten met deelname aan een songfestival in Arawa Waterpark.

Nieuw materieel Hadicurari

ORANJESTAD — Visserscentrum Hadicurari organiseert aanstaande vrijdag 10 juni om vijf uur 's middags een bijeenkomst voor de gebruikers van haar pier.

Onderwerp van discussie is de recente aanschaf van nieuwe kruiwagens waarmee vissers hun vangst en

materialen van en naar hun boten kunnen vervoeren. Ook zijn er nieuwe snijtafels voor het schoonmaken van vis aangeschaft en geïnstalleerd. Tijdens de bijeenkomst, waarbij de nieuwe aankopen officieel in gebruik worden genomen, worden ook de plannen van Hadicurari voor het vis-

serscentrum in Noord besproken. Centro di Pesca Hadicurari wordt de eerste plek waar nieuwe investeringen plaatsvinden, als onderdeel van het integrale visbeleid van de overheid. Andere visserscentra op het eiland, zoals in Noord, Zeewijk en Spaans Lagoen, volgen daarna.

Personeel La Cabana tevreden



ORANJESTAD — Het personeel van La Cabana Beach & Racquet Club is voor 78,9 procent tevreden over het werk bij het hotel. Dat percentage kwam tevoorschijn uit een enquête waarbij de tevredenheid onder het personeel van het resort werd gemeten en geëvalueerd. Het onderzoek werd uitgevoerd door een onafhankelijk bureau. De enquête moest via de computer worden ingevuld. Alleen medewerkers die niet gewend zijn om met een computer en een toetsenbord te werken, kregen de mogelijkheid om het onderzoek op papier in te vullen. La Cabana is blij met de bijna 80 procent tevredenheid en besloot om dit te vieren. Dat deden ze door een special lunch te serveren. Het management had zich voor deze gelegenheid gekleed als ober en serveerde de lunch. Tijdens dit feestelijke eten klonk het nummer 'We Are The Champions' om het eten nog gezelliger te maken. Jessica Franken, assistent van de algemeen manager, had gouden medailles laten maken die de medewerkers tijdens het eten omhingen.

Arubaanse synchroonselectie in Rio



ORANJESTAD — De nationale selectie synchroonzwemmen deed afgelopen week mee aan de eerste editie van Brazil Open Synchronized Swimming Championships in Rio de Janeiro. De jonge selectie, met een gemiddelde leeftijd van vijftien jaar werd achtste in een deelnemersveld van toplan-den zoals de Verenigde Staten, Frankrijk, Duitsland, Canada, Argentinië, Colombia en het gastland Brazilië, waarvan de zwemmers over het algemeen 20 jaar en ouder zijn. Van meet af ging de Arubaanse delegatie ervan uit dat een medaille buiten bereik zou zijn. Daarom gingen de zwemmers onder leiding van coaches Alva Torres en Lori Eaton voor een ander doel, een gemiddeld beoordelingscijfer van 7. Dit doel werd ook bereikt in zowel de verplichte als de vrije kuur en dus is de Arubaanse selectie tevreden over de verrichtingen in het Julio Delamare bad. Het kampioenschap wordt beschouwd als een aanloop naar de Panamerikaanse Spelen, die tussen 12 en 20 november plaatsvinden in de Mexicaanse stad Guadalajara.

Dierentuin Merryweather druk bezocht



ORANJESTAD — Families konden afgelopen weekend voor het eerst dit jaar terecht bij de privé-dierentuin van de familie Merryweather in Alto Vista.

Op zaterdag 4 en zondag 5 juni was de ranch geopend

voor het publiek. Voor een bedrag van 3 florin konden bezoekers zich vergapen aan 48 verschillende diersoorten, uiteenlopend van boerderijdieren zoals koeien, paarden, schapen en geiten tot de meer exotische dieren zoals alpaca's, kuifkapucijnaap, boa's, kangoeroes en een oce-

lot. Vooral de slangen vielen in de smaak bij de aanwezige jongetjes, die hoewel huiverig hun ogen niet van de kronkelige beesten af konden houden. Ondanks het benauwde weer trok de open dag flink wat volk. Op de zanderige parkeerplaats voor de ranch was het zoeken naar een

parkeerplek. Binnen werd vooral op schaduwrijke plekken toevlucht gezocht voor de brandende zon, hoewel het de kinderen weinig leek te deren. Onbekommerd speelden ze in de volle zon in de speeltuin, reden ze mee op een pony of maakten een ritje met een koets.

In de kinderstoel

SAN NICOLAS — Kiwanis Club of Palm Beach Aruba heeft vorige week bij YMCA in San Nicolas 25 kinderstoelen uitgedeeld aan minderbedeelde families. Tijdens de bijeenkomst in het centrum was ook politiemedewerker Richard Kramers aanwezig. Hij legde de ouders

uit wat het belang is van het gebruik van een kinderstoel in de auto. Hierbij werd ook de wet aangehaald over hoe kinderen in een auto moeten zitten. Monique Giel-Labad van het Wit Gele Kruis vertelde daarna over de rol van hun organisatie. Het is niet de eerste keer dat Kiwanis

de kinderstoelenactie organiseert. De vrijwilligersorganisatie probeert hiermee bewustwording te creëren bij ouders over het gebruik van een kinderstoel en ze er op te wijzen wat de gevaren, gevolgen en risico's zijn als ze hun kinderen niet in een kinderstoel laten zitten.

Inschrijving sportkamp Asu gestart

SAN NICOLAS — De inschrijving voor het jaarlijkse zomerkamp van Aruba Sport Unie (ASU) voor kinderen tijdens de grote vakantie is gestart. Het sportkamp vindt dit jaar wederom plaats in Joe Lavest Sportpark, van 1 tot en met 5 augustus.

Dagelijks tussen half negen 's ochtends en half een 's middags kunnen kinderen in de leeftijd tussen acht en vijftien jaar terecht voor instructie in voetbal, honkbal, karate, taekwondo, atletiek, wielrennen en andere sporten. De jonge deelnemers krijgen naast professionele begeleiding ook boterhammen en drank tijdens het sportkamp. Deelname aan het zomerkamp is gratis, maar het aantal plekken is beperkt. Om in te schrijven kan gebeld worden met ASU op telefoonnummers 585-4067 of 585-4071. Wie eerst meer informatie over het kamp wil hebben, kan contact opnemen met Felix Pina via telefoonnummer 593-7411.

Kleurige prijs



ORANJESTAD — Een groot opblaasvliegtuig en een tas vol met andere verrassingen was de prijs die Jeanyl Sierra (3) en Noah Martineau (11) in ontvangst mochten nemen. Zij wonnen de kleurwedstrijd die ArkeFly had georganiseerd tijdens de open dag, op 1 mei, van de marinierskazerne Savaneta. Toen kregen deelnemers een kleurplaat mee en deze moest zo mooi mogelijk worden gekleurd en ingeleverd. De luchtvaartmaatschappij koos uit alle inzendingen een meisje en een jongen als winnaar. De jonge winnaars namen hun prijzen in ontvangst bij het kantoor van de luchtvaartmaatschappij aan de LG Smith Boulevard. Het was voor Arke de eerste keer dat ze bij de open dag van de kazerne aanwezig waren.

Smoc naar rechter

Kamerlid dringt aan op openheid over vrijgekomen stoffen

WILLEMSTAD — Tweede Kamerlid Ineke van Gent (GroenLinks) wil dat de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner (CDA), bij de Curaçaose regering de grote zorgen over de milieu- en gezondheidsschade door aanhoudende incidenten overbrengt en de wens uit dat de Isla-raffinaderij na elk incident openheid van zaken geeft over de vrijgekomen stoffen.

Aanleiding is het incident met de catcracker waarbij op Hemelvaartsdag katalysatorpoeder vrijkwam. “Klopt het dat Isla weigert publiekelijk mee te delen waaruit dit poeder precies is samengesteld?”, vraagt Van Gent aan de minister, en ook wat er waar is van de veronderstelling dat het hier gaat om zware metalen. Het Kamerlid is van mening ‘dat de Curaçaose burgers en het plaatselijke openbaar bestuur na elk incident op de raffinaderij zo snel mogelijk geïnformeerd dienen te worden over de aard, samenstelling en omvang van de vrijgekomen stoffen en de mogelijke milieu- en gezondheidsschade die hierdoor

kan worden veroorzaakt’. De politica vraagt ten slotte aan de minster of hij deze problemen inmiddels met de Curaçaose minister-president Gerrit Schotte heeft besproken en wat de eventuele uitkomsten daarvan zijn.

Officiële verklaring

Van Gent stuurt als bron een persbericht van de Stichting Schoon Milieu Curaçao (Smoc) mee. ‘DeSox sucks’ van 5 juni. Op 3 juni stuurde Smoc al vragen aan de Milieudienst over de uitstoot, waarop de stichting nog geen enkele reactie heeft ontvangen.

“Wij zijn zeer benieuwd naar het onderzoek door de Milieudienst, met name wat betreft Vanadium (op de gevaren waarvan wij al langer op wijzen), maar ook wat betreft de nalatigheid naar de bewoners toe. Wij verwachten een officiële verklaring van de Milieudienst en van de Isla.” Smoc heeft

minister Jacinta Constan- cia (Gezondheid, Milieu en Natuur), waar de Milieudienst naar verwijst, een brief gestuurd waarin wordt gevraagd om het analyseren van een monster. De stichting heeft van de Milieudienst begrepen dat er geen monsters zullen worden geanalyseerd, ‘omdat bekend zou zijn om welk poeder het gaat’. “Gezien de onbetrouwbaarheid van de informatie die Isla gewoon is te geven, en het poederincident van 2004, waaruit bleek dat er in het poeder giftige en zelfs kankerverwekkende stoffen bleken te zitten (volgens Isla ging het toen ook om ongevaarlijk poeder), een onbegrijpelijke reactie. Het is een kleine moeite monsters door TNO te laten analyseren, en er is geen enkele reden om dat niet te laten doen.

De ongerustheid en angst onder vele bewoners van Julianadorp is enorm, en vereist daadkrachtig optreden. Het nemen van een monster en laten analyseren is het minimale dat hoort te gebeuren. Wij verzoeken u dit alsnog te laten onderzoeken.” Smoc schrijft tevens: “Wij wijzen er ook op dat de termijn die wij u heb-

ben gegeven om antwoord te geven op ons verzoek tot stillegging Isla/BOO ruim verstreken is en wij dus genoodzaakt zijn weer naar de rechter te gaan.”

Smoc heeft inmiddels ter onderbouwing van de gestelde vragen aan de Milieudienst ook nog een artikel gestuurd uit *de Volkskrant* uit 1996. Shell moest toen wegens nalatigheid een boete van 30.000 gulden betalen omdat het bedrijf niet snel genoeg reageerde toen in april 1995 een grote hoeveelheid katalysatorstof ontsnapte uit een raffinaderij in Pernis, aldus het artikel. “Op drie punten ging Shell de fout in, aldus de inspectie. De installatie is onzorgvuldig opgestart, na ontdekking van de ontsnapte stof is niet doortastend genoeg gereageerd en het ongeluk werd uren te laat gemeld. Volgens de wet moet dat binnen vijftien minuten gebeuren. Aanvankelijk meldde de Shell dat het om ‘schone katalysatorstof’ ging. In de loop van de dag maakte het bedrijf bekend dat de stof nikkel, antimoon en vanadium bevatte. Volgens Shell bestond er geen gevaar voor de volksgezondheid.

Air Berlin gaat rechtstreeks op Curaçao vliegen

WILLEMSTAD — De Duitse markt, met 82 miljoen inwoners, is een van de grootste markten ter wereld voor reizigers die de warmte en de zon opzoeken. Minister van Economische Ontwikkeling Nasser El Hakim heeft afgelopen week, in Berlijn, een ontmoeting met de top van Air Berlin gehad. Daar zijn de plannen besproken voor een directe luchtverbinding tussen Duitsland en Curaçao. De plannen zijn in detail besproken, evenals de marketing en verkoop daarvan, en kunnen per direct geïmplementeerd worden.

“De ontmoeting in Berlijn was een zeer succesvolle. We hebben verschillende obstakels overwonnen om een directe vlucht vanuit Düsseldorf naar Curaçao in november 2011 te starten met een A330-200 toestel dat een capaciteit van 303 stoelen heeft. Air Berlin is een belangrijke en betrouwbare partner en we zijn zeer trots op deze samenwerking om zodoende de Duitse markt aan te trekken”, aldus de minister. De afgelopen twee jaar heeft de Curaçao Tourist Board

(CTB) veel aandacht besteed om meer airlift vanuit Europa te genereren, aangezien de enige directe verbinding via Amsterdam loopt. Gedurende de ITB Business Fair in maart, heeft de Curaçao Tourism Board Europe (CTBE) een groei aangetoond van Europese toeristen, dit ondanks de economische en financiële crisis. De Duitse luchtverbinding zal voor de reizigers concurrerende prijzen opleveren. “Met deze overeenkomst is er meer airlift vanuit Europa

bewerkstelligd wat een positieve uitwerking zal hebben op de toeristische ontwikkeling op Curaçao”, aldus de minister die tevens verwijst naar de onlangs gesloten overeenkomst met AirCanada, voor directe vluchten vanuit Toronto in november 2011. “De overeenkomst met Air Berlin zal ook voor de reizigers vanuit Curaçao voordelen met zich meebrengen gezien er een aanbod van scherpere prijzen zal ontstaan in vergelijking met het aanbod vanuit Nederland”, aldus CTB-directeur Ghatim Kabbara. Minister El Hakim doet een oproep: “Ik nodig iedereen uit om mijn liefde en wensen voor ons prachtige eiland te delen. Door samen te werken en gebruik te maken van de nieuwe mogelijkheden ben ik ervan overtuigd dat we de aspiraties en dromen die we delen kunnen realiseren.”

Belang pensioen centraal in nieuwe campagne

WILLEMSTAD — Fundashon Mi Penshun heeft een nieuwe informatiecampagne gelanceerd: é penshun p'abo (hét pensioen voor jou), waarin het belang van het hebben van een pensioen centraal staat.

Een van de informatiemiddelen die de stichting hiervoor inzet is haar nieuwe website

www.mipenshun.com. Dankzij Mi Penshun is het mogelijk om werknemers van het klein bedrijf op Curaçao te verzekeren van een pensioen. In 2003 heeft Lionel Capriles de stichting opgericht. Tussen 2003 en 2011 hebben diverse lokale bedrijven via de stichting een pensioenregeling afgesloten. Werkgever en werknemer dragen samen bij aan

het ouderdomspensioen van de werknemer. “Het is van belang dat de werknemer al op jonge leeftijd gaat werken aan zijn/haar pensioen. Dan zijn de kosten namelijk laag en kan de werknemer bouwen aan een integraal pensioen”, aldus M. Vornis, voorzitter van Fundashon Mi Penshun. MCB en Ennia ondersteunen de stichting.

Advertenties Curaçao

Nieuw BINNEN



York® artikelen voor gewicht heffen, aerobics en gym

de Jongh's sporthuis

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972

Tegemoetkoming schoolkosten havo

WILLEMSTAD — Ouder van kinderen die in groep 8 zitten (de laatste klas van het funderend onderwijs) en in aanmerking komen voor tegemoetkoming in de schoolkosten, en deze nog niet hebben aangevraagd voor het komend schooljaar 2011-2012, kunnen dat nog tot en met 30 juni doen bij de Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC).

De tegemoetkoming kan aangevraagd worden voor kinderen met de Nederlandse nationaliteit die naar het havo gaan en

alleen als de ouders samen in het fiscale jaar 2009 minder verdienden dan 40.000 gulden. De aanvraag moet digitaal worden ingevuld. Dit kan op de website www.ssc.an. Verder zijn nodig: een trouwboekje, familieboekje of een geboortebewijs; schoolresultaten, sédula van leerling en ouder(s). Voor vragen kan men terecht bij de SSC aan Pietermaai 8, die op werkdagen non-stop geopend is van half acht tot vier uur. Het telefoonnummer is 465-8588.

At the Koksmaat. A gift dad will remember...



Caracasbaai Weg #40 - TEL: 465-7980 - www.dekoksmaatcuracao.com

Toerismeproject Radulphus



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Leerlingen van het Radulphus College leggen de laatste hand aan een toerismeproject, dat zij vrijdag gaan presenteren bij CTB. Alle leerlingen van v4A en v4B doen mee aan het project dat wordt gehouden in het kader van ASW (Algemene sociale wetenschappen). Het thema is: Promové loke ta di nos (Promoot wat van ons is). “We hebben geleerd dat een van de manieren voor Curaçao om het fenomeen globalisatie te overleven, is om de wereld Curaçao beter te laten leren kennen”, aldus de leerlingen in een persbericht. “Daarom hebben wij een project ontwikkeld om te helpen te promoten wat van ons is.” De leerlingen hebben zich in verschillende groepen opgesplitst en elke groep neemt een aspect op zich. Zo hebben groepen zich gericht op de natuur, de landhuizen, de brug en veel andere aspecten. De presentatie bij CTB te Pietermaai vindt vrijdag om twee uur 's middags plaats.

Advertentie Curaçao

7 redenen waarom ondernemers zich NU moeten inschrijven voor de GrowthCLUB 90 day planning workshop

- 1) Je krijgt in één dag weer visie, focus en energie voor het 3e kwartaal van 2011
- 2) Je kan netwerken met andere ambitieuze ondernemers
- 3) Het helpt je om je doelen scherp te krijgen en deze om te zetten in een actieplan
- 4) Je leert nieuwe, praktische strategieën om je winst snel te vergroten
- 5) Je verbetert je leiderschapskwaliteiten zodat je jouw team naar resultaten kan leiden
- 6) Je leert een bewezen planningsaanpak die wereldwijd elk kwartaal door 15.000 ondernemers gebruikt wordt
- 7) Je krijgt inzicht in hoe je eigen productiviteit met minimaal 50% kan verhogen de komende 90 dagen

Datum: Vrijdag 17 juni 2011 (08:00-16:30 uur)
Locatie: Hilton Hotel Curaçao
ANG 395 (ex. OB) inclusief werkboek en lunch
2e en volgende persoon ANG 195 (ex. OB)

Bel NU 736-6373 om uw plaats te reserveren of reserveer online via
www.actioncoach.com/janinelieakwie/promo/growthclub

actioncoach.com

ActionCOACH
business coaching

The World's
Number 1
Business Coaching Firm



100% Geld
Terug Garantie

Toekomst Caribische uitzendingen Wereldomroep onzeker

WILLEMSTAD/HILVERSUM — De toekomst van de uitzendingen voor Suriname en de Antillen is nog onzeker, dat schrijft de Wereldomroep zelf op haar Caribische website.

De Wereldomroep gaat de Nederlandstalige activiteiten flink afbouwen. Programma's voor vakantiegangers en vrachtwagenchauffeurs stoppen. De Wereldomroep blijft wel nog actief als calamiteitenzender en blijft specifieke informatie voor expats geven. Radio Nederland Wereldomroep maakte vandaag een nieuwe koers bekend. Die houdt ook in dat het budget omlaag gaat van 46 miljoen euro naar 36 miljoen euro. Waarschijnlijk worden ongeveer 100 arbeidsplaatsen geschrapt. De Caribische afdeling heeft ook vier medewerkers in Willemstad. Over de uitzendingen van de Caribische af-

deling voor Suriname en de Antillen zegt hoofdredacteur Rik Rensen op de site dat de plannen ‘vooral nog niets inhouden’.

Bonaire afgestoten

De uitzendingen via korte golf worden afgebouwd en de zendstations op Bonaire en Madagaskar worden afgestoten. De Wereldomroep ziet als nieuwe kerntaak ‘het wereldwijd informatie bieden aan mensen in landen waar persvrijheid niet vanzelfsprekend is’. De omroep anticipeert met het nieuwe beleid op een verwachte gedetailleerde uitwerking van het regeerakkoord. Wanneer de plannen worden uitgevoerd is niet duidelijk. Zelfs nog niet of ze wel worden uitgevoerd. Medewerkers van de Nederlandstalige programma's en websites van de Wereldomroep zijn boos over de plannen.

Villa Cornaro IGT Pinot Grigio 2010

Volop geurend naar perzik en peer, sappig en frisse zuren. Een zachte maar smakelijke stevigheid waar de Italiaanse wijnen zo goed in zijn. Pure Pinot Grigio opgefrist door een vleugje venkel. Wat een vrolijkheid!

15.95
3 halen = 2 betalen



Caracasbaaiweg 2b Rotonde Salina tel: 461-2608 www.thewinefactory.an



Over onderzoekscommissie

Vergadervoorstel PAR weggestemd

WILLEMSTAD — De PAR-fractie heeft vanochtend een poging gedaan om een extra agendapunt aan de openbare Statenvergadering toe te voegen. PAR-lid Pedro Atacho stelde voor om te vergaderen over de gemengde commissie, die door de Rijksministerraad was ingesteld om onderzoek te doen naar de Centrale Bank én de centrale regering. Volgens de PAR gaat het hier om interventie in het bestuur van het eiland. Het voorstel kon echter niet op steun van een meerderheid in de Staten rekenen.

In eerste instantie had Statenvoorzitter Ivar Asjes geweigerd het voorstel in behandeling te nemen, omdat dit volgens hem niet conform het Reglement van Orde (RvO) van het parlement was ingediend. Volgens de RvO kan een voorstel voor een extra agendapunt alleen aan de vergadering worden toegevoegd, wanneer een sprekersronde is aangevangen. Aangezien volgens de Statenvoorzitter de sprekersronde niet was aangevangen, kon hij het voorstel dan ook niet in behandeling nemen. De PAR-fractie was niet te spreken over de handelwijze van Asjes. Atacho protesteerde luidkeels tegen de opstelling van de Statenvoorzitter, evenals zijn fractiegenoot Dennis Jackson. Asjes bleef bij zijn weigering om het punt in behandeling te nemen en dreigde met 'maatregelen', als de betreffende parlementariërs de orde van de vergadering zouden blijven verstoren. De vergadering werd hervat met de eerste spreker, PS-lid Jaime Cordoba, die inging op het agendapunt van het Criminaliteitsfonds, waarna Asjes nogmaals Atacho de kans aanbod om zijn voorstel in te dienen. De Statenvoorzitter legde nu wel uit,

verwijzend naar artikel 72 van het RvO van de Staten dat stelt dat 'de volgorde van de sprekers verbroken kan worden, wanneer een lid het woord vraagt over een persoonlijk feit, om een voorstel van orde te doen, betreffende het in behandeling zijnde onderwerp of voor het stellen van een vraagpunt'. Atacho kwam nogmaals met zijn voorstel en het werd ter stemming gebracht.

Behoorlijk mild

Bij de stemmotivering bleek nogmaals dat er vooral verwarring was over de motivering van de PAR-fractie. PS-leider Helmin Wiels, die vorige week keihard van leer trok tegen een onderzoek van de Rijksministerraad naar de Centrale Bank en vuurwerk had beloofd bij aankomst van premier Gerrit Schotte (MFK), was vanochtend voor zijn doen behoorlijk mild. Volgens de PS-leider hadden de Staten en de regering een besluit genomen over het onderzoek en werden deze besluiten nu uitgevoerd. Het voorstel van de PAR was volgens hem dan ook niets meer dan een afleidingsmanoeuvre om het niet over het rapport van het Criminaliteitsfonds te hebben. Volgens MAN-lid

Eunice Eisden was de brief van de Nederlandse regering aan de Tweede Kamer, waarin beide onderzoeken werden genoemd, geen aanleiding voor paniek, omdat in dat geval aan de 'remote-control' van Nederland zou worden voldaan. Zij benadrukte dat er ook een krachtig signaal naar Nederland gestuurd moet worden dat het kolonialisme in al zijn vormen een halt is toegevoerd.

PAR-lid Atacho was niet te spreken over het verzet vanuit de coalitiebanken. Volgens hem lagen er twee beslissingen op tafel. Namelijk een van de Rijksministerraad, waarbij met steun van Schotte werd besloten om zowel de Centrale Bank, als de regering te gaan onderzoeken. Het tweede betrof een besluit van de Curaçaose regering om de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank, die toen nog moest worden ingezworen, om bij de Algemene Rekenkamer Curaçao om een onderzoek te verzoeken naar de Centrale Bank. "De partijen die de mond vol hebben van emancipatie gaan akkoord met interventie in onze regering." Zowel de PNP, als FOL, ging niet akkoord met het voorstel van hun oppositiegenoot. Beide vonden het niet kunnen dat het punt van het Criminaliteitsfonds van de Statenagenda gehaald zou worden om over het besluit van de Rijksministerraad te vergaderen. Het voorstel werd uiteindelijk met acht stemmen voor en dertien tegen verworpen. Alleen de PAR stemde voor.

Aankomend vertegenwoordiger Nederland maakt kennis



Vlnr. Humphrey Senior, Patricia Grollee, Sheldry Osepa en Gerard van der Wulp.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Gerard van der Wulp, die per 1 augustus vertegenwoordiger van Nederland wordt op Aruba, Curaçao en St. Maarten, en zijn plaatsvervanger Patricia Grollee hebben vandaag een ken-

nismakingsbezoek gebracht aan de gevolmachtigde minister van Curaçao Sheldry Osepa en zijn plaatsvervanger Humphrey Senior.

De standplaats van Van der Wulp wordt Curaçao. Zijn

voorganger Rob Vermaas ging per 1 mei met pensioen. De functie wordt waargenomen door Grollee. Van der Wulp (61) was journalist, daarna woordvoerder, en op dit moment diplomaat in Washington. Sinds 1999

was hij plaatsvervangend directeur-generaal en vanaf 2004 directeur-generaal van de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD), alsmede woordvoerder van het Koninklijk Huis, de minister-president en het kabinet.

‘Monsters moeten nog voor analyse worden opgestuurd’

Veroorzaker olielek nog onbekend

WILLEMSTAD — Het is nog steeds onduidelijk wie de veroorzaker is van het olielek omdat de genomen monsters voor analyse naar een onafhankelijk laboratorium moeten worden opgestuurd. Dit stelt Rudsel Henriquez van de Haven Veiligheidsinspectie en oil-spill coördinator. “De onderhandelingen zijn nog steeds gaande, waarbij gekeken wordt naar onafhankelijkheid. Ik ben nu in afwachting van een akkoord zodat de opdracht verstrekt kan worden. Als de dader bekend wordt kunnen de kosten voor analyse verhaald worden”, aldus Henriquez.

Volgens de oil-spill coördinator is het onderzoek nog steeds gaande in samenwerking met de Milieudienst en het Openbaar Ministerie. Hij weet nog niet wie de kosten van de analyse op zich zal nemen en of het akkoord van het ministerie van Milieu en Natuur moet komen of dat Curaçao Ports Authorities (CPA) het initiatief zal nemen. Het ver-

moeden bestaat dat vanwege de dikke samenstelling, de aangespoelde olie afkomstig is van een schip en dat een zodanige samenstelling niet overeenkomt met de olie die door de oilcatchers bij Valentijn wordt opgevangen. “Ik wil natuurlijk ook de boef pakken. Zolang er geen analyse is gedaan, kan men de dader niet aanwijzen”, aldus Henriquez. Van

de getroffen stranden – Koredor, het strand bij Marriott en het openbaar strand daarnaast, Holiday Beach, Hilton en Blauwbaai – heeft het Marriott nog steeds last van naweeën van de olievervuiling. Marketingdirecteur van Marriott, Jose Castillo, laat weten dat met het draaien van de wind er nog steeds een dikke modderige oliemassa (sludge) aanspoelt. “We krijgen dan ook af en toe klachten van onze hotelgasten die besmeurd het water uit komen. Er is al een hoop opgeruimd en we kregen de afgelopen week ook hulp van zes duikers die de olie onderwater hebben opgeruimd. Men moet zich blijven inzetten voor de schoonmaak”, aldus Castillo. Henriquez

stelt dat hij vandaag met de Milieudienst samen zou komen om te inventariseren hoe het Marriott hotel verder geholpen kan worden met de opruimwerkzaamheden. “Het is zo dat er ongeveer 95 procent van de olie aldaar is opgeruimd en dat de overige 5 procent nu eigenlijk door de natuur wordt opgenomen”, aldus de oil-spill coördinator. CPA-kwaliteitscoördinator (MRQ), Getmar Caldera, stelt dat het bedrijf drie klachten van het Marriott heeft ontvangen waarvan twee betrekking hadden op kinderen en een op een volwassene. “We zijn daarover met Marriott in gesprek om te kijken hoe we ze daarin tegemoet zouden kunnen komen”, aldus Caldera.

Geen inmenging Nederland bij abortus

DEN HAAG — Als de Staten van Curaçao van mening zijn dat de regering onvoldoende zorg draagt voor de volksgezondheid, dan moeten zij de regering ter verantwoording roepen. Voor Nederland is hier geen rol weggelegd.

Dat schrijft minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties, mede namens zijn ambtgenoten van Volksgezondheid en van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, aan de Tweede Kamer. Hij reageert op vragen van GroenLinks-Tweede Kamerlid Ineke van Gent.

Van Gent stelde dat het verbod op abortus op Curaçao in strijd lijkt te zijn met de zorg voor de volksgezondheid, aangezien er nog steeds vrouwen overlijden als gevolg van slecht uitgevoerde illegale abortussen en een gebrekkige seksuele voorlichting. Van Gent vroeg of de waarborgfunctie wellicht toegepast kan worden of Donner in ieder geval de Curaçaose regering op de kwestie wilde aanspreken. Donner antwoordt dat de waarborging van fundamentele mensenrechten, zoals het recht op een goede gezondheid, weliswaar een Koninkrijksaangelegenheid

is, maar dat internationale verdragen niet ongewijzigd geïmplementeerd hoeven te worden en ook niet verplichten tot een opheffing van het abortusverbod. De waarborgfunctie speelt pas een rol als mensenrechten structureel niet beschermd worden en de landen van het Koninkrijk ook geen maatregelen willen of kunnen nemen om de situatie te verbeteren.

“Ik ga ervan uit dat in het land Curaçao voldoende correctiemechanismen zijn om zorg te dragen voor de volksgezondheid. Ik zal uw zorgen omtrent de negatieve gevolgen van het verbod op abortus, gebrekkige seksuele voorlichting en gebrekkige praktische beschikbaarheid en acceptatie van anticonceptie op Curaçao overbrengen aan de Curaçaose regering”, aldus Donner.

Onderhoud Weg naar Fuik

WILLEMSTAD — Vanaf deze week worden er onderhoudswerkzaamheden aan de Weg naar Fuik uitgevoerd. Specifiek wordt het deel tussen de Caracasbaaiweg en Supermarket 2000 onder handen genomen. De werkzaamheden nemen twee

weken in beslag en worden uitgevoerd door aannemersbedrijf CWM. Gedurende de werkzaamheden zal het verkeer via alternatieve routes worden doorgestuurd. Via borden worden weggebruikers op de veranderde verkeerssituatie gewezen.

Riolering onder handen

WILLEMSTAD — Het rioleringssysteem van de Scharloeweg en Fleur de Marie zal in de komende maanden onder handen worden genomen. De werkzaamheden zijn afgelopen maandag van start gegaan en duren tot 21 oktober.

Deze zullen zich voornamelijk concentreren rond de Scharloeweg en de Bargestraat en gaan onder meer uit van de verbetering van de bestaande riolering, de aanleg van een nieuwe asfaltlaag en klinkers op het trottoir. De werkzaamheden worden uitgevoerd door aannemersbedrijf United Wheels in samenwerking

met overheidsdienst Openbare Werken (OW) en het secretariaat Standsvernieuwing en maakt deel uit van de renovatiewerkzaamheden aan de infrastructuur in de Scharloeweg, Bargestraat en Fleur de Marie. Gedurende de werkzaamheden worden weggebruikers via borden op de veranderde verkeerssituatie gewezen.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Booteigenaren opgelet!

Per direct ligplaatsen beschikbaar. Centraal gelegen aan het Spaanse Water. Kleine en gezellige marine heeft nog plek voor enkele boten. Faciliteiten aanwezig.

Bel voor info 5204212 of stuur een email naar marinayachting@hotmail.com

TRAVEL INSURANCE
united an

KANHAIONDERHOUD SERVICE

- We zijn specialist in zagen en boren in:
- **Beton**
- **Marmer**
- **Graniet**
- **Natuur Steen**
- **Tegels etc.**
- **Sloopwerk**
- **Verankering**
- **Hak-en-Frees**
- **Algemeen Onderhoud en verbouwing**

Email:kanhaionderhoudservice@hotmail.com
Tel: 738-5213/672-6137/518-8444

Stichting Johannes Bosco ontkent conflict

WILLEMSTAD — Stichting Johannes Bosco ontkent dat er een conflict bestaat met het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS). De Amigoe meldde afgelopen zaterdag dat Maris Stella SBO van het RKCS verhuist per 1 augustus en dat een conflict tussen de stichting en het schoolbestuur de reden hiervoor is.

Volgens Stichting Johannes Bosco heeft het RKCS 'om hun moverende redenen' aangegeven de overeenkomst niet te willen voortzetten maar deze te beëindigen. Het RKCS huurt al meer dan tien jaar gebouwen en terreinen van de stichting. De stichting

en het RKCS hebben hierover altijd een goede verstandhouding gehad, aldus Stichting Johannes Bosco in een brief aan de Amigoe. Verder stelt de stichting dat er geen enkele plannen zijn voor wat betreft de verkoop van deze gebouwen. De terreinen en gebouwen vallen ook niet binnen het verkavelingsplan terwijl er al jaren een zogenaamde verkoopstop bestaat. Volgens Stichting Johannes Bosco is het altijd de bedoeling van de stichting geweest dat deze terreinen en gebouwen gelijk aan die van de kinderoorden, het kampeercentrum, de zeeverkenner en het paviljoen gelegen naast de school, behouden blijven voor jeugd en recreatie.

Kloof dicht voor werkzaamheden

WILLEMSTAD — De weg van Kloof, ter hoogte van Landhuis Ascension, wordt vanaf morgen gedurende vijf dagen voor onderhoudswerkzaamheden afgesloten. De werkzaamheden vinden dagelijks plaats tussen acht uur 's avonds en vijf uur 's

middags en worden uitgevoerd door aannemersbedrijf CWM. Gedurende de wegwerkzaamheden zal Kloof helemaal worden afgesloten. Weggebruikers worden middels verkeersborden op de gewijzigde verkeerssituatie gewezen.

1,2 miljoen voor extra personeel Sehós

WILLEMSTAD — Een eerste stap, vindt zorgvakbond CBV de harde toezegging van minister Jacinta Constancia (Gezondheid, MFK) dat de regering 1,2 miljoen gulden beschikbaar zal stellen voor aanpak van het personeelstekort in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós). Dat bedrag zal worden aangewend voor de werving van 22 verpleegkundigen en ziekenverzoorgers.

CBV had de minister een week de tijd gegeven om het probleem van het personeelstekort in het ziekenhuis te verhelpen. Dit probleem is volgens de vakbond veroorzaakt door de implementatie van het saneringsplan voor het Sehós. Dit plan ging er onder meer van uit dat contracten niet verlengd werden en dat personeel dat met pensioen ging niet meer werd vervangen zou worden. In de praktijk leidde dit systeem tot een tekort aan personeel op bepaalde afdelingen. Er werd een taskforce opgericht om het probleem in kaart te brengen en die constateerde

dat er in totaal 5 miljoen gulden bij moest, dat geïnvesteerd moest worden in de werving van personeel en de aanschaf van nieuw materiaal. In een eerste instantie had Constancia toegezegd dat de overheid 1,2 miljoen gulden zou bijdragen. Maar een harde toezegging was uitgebleven. Toen de vakbond gisteren met acties dreigde, kwam het gistermiddag tot overleg tussen CBV en Constancia ten kantore van de zorgvakbond. Tijdens dit overleg, stelde de minister de vakbond op de hoogte van een besluit van de ministerraad

waarin zij akkoord ging met de al eerder toegezegde 1,2 miljoen gulden. Nu dit geld op tafel ligt, dient de tripartiete commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van vakbond, overheid en ziekenhuis zo snel mogelijk om de tafel te gaan zitten om het wervingsproces op te starten, aldus CBV-voorzitter Coromoto Maria. “Wij zien dit als een eerste stap. De tweede stap is dat het geld daadwerkelijk beschikbaar wordt gesteld. In het verleden is vaker geld gereserveerd en toen was het opeens niet meer beschikbaar. Het is voor ons belangrijk dat er werk wordt gemaakt van de aanpak van het personeelstekort. Als het aan ons had gelegen, dan was de gemengde commissie al gisteren met haar werkzaamheden begonnen om nieuw personeel aan te trekken.”

Slim

Een Britse schooljongen verdient tonnen met een simpel en briljant idee. Hij bedacht een deurbel die inbrekers voor de gek houdt. Als iemand op de deurbel drukt, belt het apparaat naar het mobieltje van de bewoner. Deze persoon kan dan praten met degene die voor de deur staat. De 'Smart Bell' produceert zelfs een beetje geruis, zodat het net lijkt of iemand de intercom gebruikt.



Foto: Daily Mail

Laurence Rook met zijn uitvinding.

Zo denkt een inbreker die voor een leeg huis staat dat de bewoner thuis is of kan een postbode instructie krijgen waar hij een pakketje kan afgeven. Het slimme idee is van de dertienjarige Laurence Rook. "Ik kreeg het gouden idee nadat mijn moeder klaagde dat ze steeds naar het post-

kantoor moest, omdat we

weer niet thuis waren bij de aflevering van een pakketje", zegt de uitvinder tegen *Daily Mail*.

"Tijdens het uitwerken van het idee realiseerde ik dat het ook uitermate goed geschikt is voor inbraakpreventie." De meeste inbrekers bellen volgens hem aan om te kijken of iemand thuis is.

Laurence heeft inmiddels 20.000 exemplaren verkocht aan telecomgigant CommTel Innovate en onderhandelt met een ander telecombedrijf voor een nog grotere order.

Als deze deal doorgaat, ontvangt de tiener 250.000 pond (710.000 gulden). "Toen ik hoorde dat het een kwart miljoen oplevert, dacht ik: wow, dat zijn veel computergames", aldus de jonge uitvinder.

Bah

De 24-jarige Angus McClure werd tegen de grond geslagen door zijn bruid tijdens de receptie van hun bruiloft. Hij was op haar schoot gaan zitten en liet een remspoor op de bruidsjurk achter. Dit gebeurde, omdat hij onder zijn traditionele kilt geen ondergoed aanhad en na zijn laatste toiletbezoek niet goed geveegd had.

Een rechte hoek van de bruid was voldoende om de McClure en Grant clans met elkaar op de vuist te laten gaan waardoor de receptie veranderde in een bloedige veldslag. Er werden in totaal zeven mensen gearresteerd en de bruid en bruidegom kwamen weer tot elkaar nadat ze ontnuchterd waren. Ze konden zich niets meer herinneren van het voorval.

Ministers in the Gospel



Pinkstergemeente Foundation Global House of Prayer vierde afgelopen zondag haar vierjarige bestaan. Tevens vond tijdens deze viering de huldiging plaats van degenen die een opleiding in de bediening na twee jaar succesvol hebben afgerond. Zij mogen zichzelf 'Ministers in the Gospel' noemen.

Schadevergoeding

Een vrouw in New York eist geld van Chanel nadat een dure ring aan haar vinger bleef vastzitten. De vrouw in kwestie ging shoppen in een Chanel-winkel in Manhattan, een luxe winkel waar vaak beroemdheden komen. De vrouw paste een dure designring met een waarde van minimaal 10.000 dollar. Maar ze raakte in paniek toen ze de ring niet meer van haar vinger kreeg.

Ook het winkelpersoneel kon haar niet helpen, evenmin als, naar verluidt, het beveiligingspersoneel van de zaak. De vrouw werd daarop naar de eerste hulp van een ziekenhuis gebracht waar ze drie uur op een arts moest wachten. Hij bevrijdde haar van de ring, zonder de ring te beschadigen. De vrouw wil nu schadevergoeding, meldt de *Daily Mail*. Chanel wil niet reageren.

Inbraken opgelost

Twee inbrekers zijn in de Verenigde Staten op wel erg merkwaardige wijze tegen de lamp gelopen. In Florida werd een vrouw gewekt door een spaceshuttle waardoor ze de mannen in haar auto zag zitten. Na de ontdekking

van de twee belde de vrouw de politie waarna ze werden opgepakt. Met de arrestatie werden ook zes andere inbraken opgelost. Afgelopen week was de laatste vlucht van het ruimteveer Endeavour.

Arme man

Commotie vorige week in een hotellobby in Miami. Een gast van het hotel was zijn sleutels kwijt en hij wilde graag wat assistentie van het personeel.

Maar personeel was even niet in de buurt. Dit leidde tot grote ergernis bij deze man, die zonder armen door het leven moet. Dat weerhield hem er overigens niet van de balie in de lobby eens grondig te verbouwen. Met opmerkelijke lenigheid sprong hij op de balie, her en der spullen op de grond trappend.

Na het incident is de man uit het hotel verwijderd. Buiten ging hij echter gewoon verder met het omver schoppen van spullen.

Caroline Tensen op bezoek



De Nationale PostcodeLoterij maakt het mogelijk dat Stichting DOEN allerlei projecten steunt op Curaçao en Bonaire. Het Startbureau is in de non-profit sector, werkt al jaren samen met Stichting DOEN. Hierdoor zijn maatschappelijke initiatieven van de grond gekomen, waaronder het Young Professionals Programma van het Startbureau. Om hier meer over te horen, heeft Caroline Tensen (r), een bekende presentatrice in Nederland, samen met Nina Tellegen(l) (directeur DOEN) een bezoek gebracht aan de (ei)landen. Zij sprak uitgebreid met onder anderen Nathalie Cannegieter (m) (Startbureau) en Mick Schmit (Stichting Project, Bonaire - samenwerkingspartner Startbureau). Meer informatie over de projecten is te vinden op www.startbureau.org en www.doen.nl

Nier voor iPad

Soms gaat de liefde voor de iPad wel heel ver. Een 17-jarige Chinese jongen verkocht zijn nier om een iPad 2 te kunnen bemachtigen. De student uit de Chinese provincie Anhui wilde zo graag een iPad, de razend populaire tablet computer van Apple, dat hij inging op het aanbod van een handelaar op internet. Die bood hem 22.000 yuan (ruim 2000 euro) als hij één van zijn nieren wilde verkopen. De iPad 2 kost in China tussen de 3700 yuan en 5288 yuan.

De jongen ging in op het aanbod, maar heeft nu spijt van zijn besluit, zo meldde onder meer de *Shanghai Daily*. Zijn gezondheid is inmiddels achteruit gegaan. Op 28 april liet de jongen, met de achternaam Zheng, één van zijn nieren verwijderen in een hospitaal in de provincie Hunan. Zijn ouders wisten niets van zijn besluit. Toen zijn moeder erachter kwam, belde ze woedend de politie. De politie kon de nierenhandelaar niet meteen traceren. Het hospitaal bleek niet gekwalificeerd om nieroperaties uit te voeren. De afdeling die de operatie uitvoerde, zou als privékliniek van een zakenman uit de provincie Fujian fungeren.

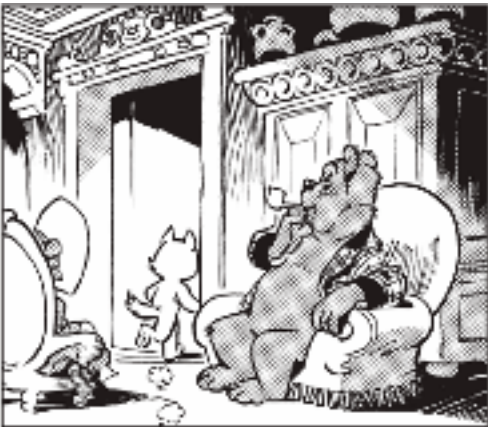
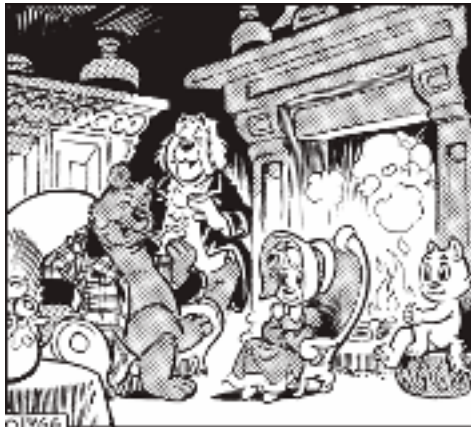
Miniconferentie



De CuraçaoASCD Learn, Teach, Lead non-profit organisatie organiseerde op woensdag 1 juni een miniconferentie voor haar leden en geïnteresseerden getiteld: Krea lidernan den siglo 21. Keynote speaker was Earl Balborda (derde van links) die op zijn bekende concrete en heldere wijze een uiteenzetting gaf over leiderschap, met name in de 21e eeuw. Het voltallige bestuur was aanwezig en de opkomst was groot. Op de foto het team van CuraçaoASCD.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



Toen hij hoorde dat heer Bommel zich verloofd had, trok de ambtenaar zich bescheiden terug, en Joost maakte snel een haard aan voor de gezelligheid. 'Ik hoop nu maar, dat ik je niet heb laten schrikken, Doddeltje', zei heer Ollie, toen ze bij het vuur zaten. 'Het was eigenlijk wel een beetje onverwacht voor je. Maar toen ik zo voort voer over dat eindeloze water, terwijl die vogel zei dat het gisteren vandaag was, zodat ik me heel erg alleen voelde... Ik bedoel: toen dacht ik ineens met een schok, dat het mogelijk was, dat héél misschien, nu ja, dat u eh... dat jij...' 'Ach, mallerd!', zei Doddeltje. 'Het was helemaal geen schok.' 'Voor mij ook niet, met uw goedvinden', sprak Joost. 'Ik heb het al

heel lang zien aankomen, en ik neem de vrijheid u mijn gelukwensen aan te bieden, mevrouw. Ik voor mij ben een eenvoudig persoon en ik schik me graag; maar ik moet u erop attent maken, dat er in mijn keuken geen dames komen.' Hij verdween, en Doddeltje keek hem wat beteuterd na. 'Nu ja', zei heer Bommel. 'Op ons huwelijksfeest kunnen we niet zo'n erg eenvoudige maaltijd geven, moet je denken. En daar zit veel werk in, hoor. Laat Joost maar. Als hij vrij heeft, kan jij de keuken gebruiken; zeg nu zelf. Zo, dat is dan ook weer geregeld.' 'Hm', zei Tom Poes. Hij begreep dat hij te veel was, en daarom verliet hij onopvallend het vertrek.

Kusje

Een 26-jarige tasjesdief uit Den Haag viel vrijdagavond op een bijzondere manier door de mand. Samen met zijn kompanen beroofde hij een 41-jarige vrouw van haar handtas. De dief werd later op de avond in de kraag gevat. In de tas vond de politie een opmerkelijk bewijsstuk.

Omdat het slachtoffer verklaarde dat in de portemonnee in haar tas een bankbiljet zat, waarop ze met lippenstift een kus had achtergelaten, viel de dader meteen door de mand.

Zijn mededader wist wel te ontkomen.

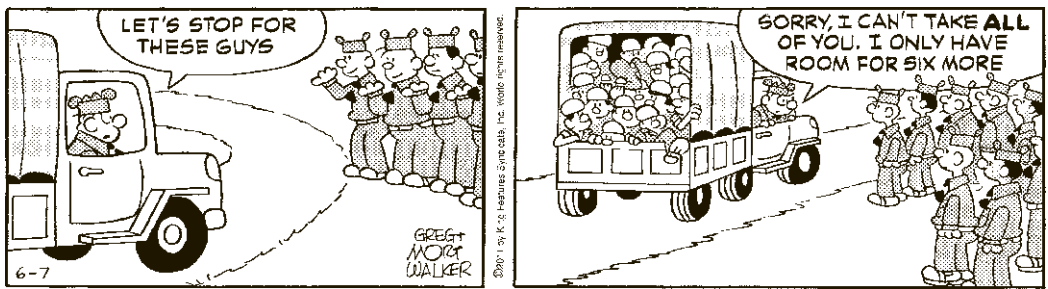
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



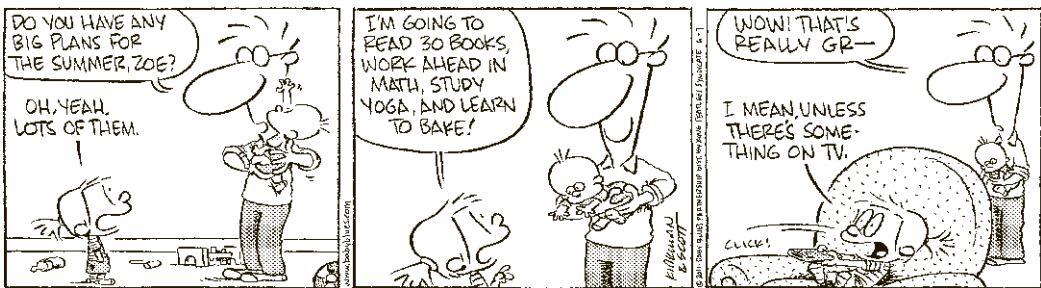
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Querrey wint bij rentree

LONDEN — De Amerikaanse tennisser Sam Querrey heeft een succesvolle rentree gemaakt op de grasbanen van Queen's. De titelverdediger, nu in Londen als dertiende geplaatst, bereikte vrij eenvoudig de tweede ronde. Dat ging ten koste van de getalenteerde Japanner Kei Nishikori.

Querrey gaf de 21-jarige Azi-aat, die vorige maand de 46e plaats op de wereldranglijst bereikte, weinig kans. Hij triomfeerde in twee sets: 6-3 en 6-4. Het Amerikaanse opslagkanon won het voorbereidingstoernooi op Wimbledon in 2010 verrassend door in de finale zijn landgenoot Mardy Fish te verslaan.

Querrey staat in de volgende ronde tegenover de Duitser Rainer Schüttler, die de Amerikaanse qualifier Bobby Reynolds slechts twee games gunde. Hij heeft er alle vertrouwen in. "Ik serveerde en bewoog heel goed in mijn eerste duel van het seizoen op gras. Er was toch enige druk," Andy Murray lijkt in staat mee te doen aan het evenement. De Britse publiekslieveling, die pas in tweede ronde in actie hoeft te komen, liep op Roland Garros een enkelblessure op, maar lijkt daarvan voldoende hersteld. De nummer vier van de wereld trainde maandag ruim twee uur op de befaamde Londense club. "Het gaat al een heel stuk beter", zei Murray na de oefensessie. "Ik denk dat het wel goed komt. Ik ben hier graag. In het verleden heb ik altijd goed gespeeld op Queen's en het is de perfecte voorbereiding op Wimbledon." Voorts heeft Roger Federer zich gisteren teruggetrokken voor het grastoernooi van Halle. De Zwitserse tennisser liet de organisatie weten dat hij niet helemaal ongeschonden uit de finale van Roland Garros is gekomen. "Mijn lichaam heeft rust nodig,



Foto: Getty Images

Sam Querrey retourneert de bal naar zijn opponent bij de start van het tennistoernooi van Queen's.

in het bijzonder mijn lies", zei Federer, die in Parijs de titel aan Rafael Nadal moest laten. "Dat spijt me zeer, want het Gerry Weber Open is me heel dierbaar, een van mijn favoriete toernooien. Ik heb maandag uitgebreid overlegd met mijn begeleiders. Het gevoel overheerst dat het risico toch te groot is met het oog op Wimbledon."

Over Nadal voorspelt oudkampioen Björn Borg dat de Spaanse tennisser in de nabije toekomst nog zeker twee titels wint op Roland Garros. Nadal won zondag voor de zesde keer het graveltoernooi in Parijs en evenaarde hiermee het record van de Zweed. "Maar deze zege is zeker niet zijn laatste in Parijs", stelde Borg. "Nadal wint er zeker nog twee." Borg toonde zich in de jaren zeventig en tachtig zes keer de sterkste in Parijs. Nadal won het Franse toernooi zes keer in de afgelopen zeven

jaar. Deze jaargang rekende de Spanjaard in de finale andermaal af met zijn grootste rivaal Federer. "Ik heb genoten van de finale", aldus Borg. "Ik denk dat tennis niet veel beter kan. Federer speelde zijn beste spel ooit op gravel. Maar dat is tegen Nadal gewoonweg niet voldoende." Borg denkt dan ook dat Nadal in deze vorm kans heeft op een heuse grand slam, het winnen van alle vier de grandslamtoernooien in één kalenderjaar. "Als iemand dat kan, is hij het", aldus Borg over de Spanjaard. Ondanks zijn bewondering voor Nadal denkt Borg toch dat Federer over een paar weken de grote favoriet is op het gras van Wimbledon, het volgende grandslamtoernooi in Londen. "De nederlaag in Parijs zal Federer niet beïnvloeden", denkt Borg. "Voor hem is tennis als schaken. Hij is al lang bezig met de volgende zet." Federer won het toernooi in

Londen al zes keer. Nadal zeevierde tweemaal op het heilige gras in Londen. Maandag 20 juni start de editie 2011. Ten slotte is bekendgemaakt dat Serena Williams na een jaar van blessureleed en andere tegenslag in Eastbourne terugkeert op de tennisbaan. De Amerikaanse heeft van de organisatie een wildcard gekregen voor het grastoernooi. De winnares van Wimbledon van vorig jaar heeft vanwege een voetblessure en een longembolie sinds het grandslamtoernooi in Londen niet meer gespeeld. Ook haar oudere zus Venus Williams maakt haar opwachting in Eastbourne. Ze kwam sinds januari vanwege blessures niet meer in actie. "Ik ben zo blij dat ik nu weer fit genoeg ben om aan wedstrijden mee te doen", aldus Serena Williams. "De afgelopen twaalf maanden zijn heel zwaar geweest. Ik ben zo dankbaar voor alle steun die ik in die tijd heb gehad. Serena is back!"

Ritzege Van den Broeck

SAINT-PIERRE-DE-CHAR- TREUSE — Jurgen van den Broeck heeft gisteren de eerste etappe van het Critérium du Dauphiné gewonnen. De Belgische wielrenner van Omega Pharma-Lotto had na een rit over 144 kilometer van Albertville naar Saint-Pierre-de-Chartreuse een voorsprong van 6 seconden op de Spanjaard Joaquin Rodriguez.

De Kazach Alexandre Vinokourov, die als vierde finishte, nam de gele leiderstrui over van Lars Boom, de winnaar van de proloog. Hij heeft in de algemene rangschikking vijf tellen voorsprong op Van den Broeck en zeven op de Au-

straliër Cadel Evans. Boom kon op de slotklim van 7,4 kilometer met een gemiddeld stijgingspercentage van 4,8 niet volgen.

Vlak daarvoor was een einde gekomen een vroege vluchtpoging van een drietal renners, onder wie de Colombiaan Leonardo Duque. Vooral de Rabo-ploeg, met een sterk rijdende Grischa Niermann en Maarten Tjallingii, en BMC sleurden het peloton naar het kopgroepje toe. De Nederlandse formatie om het tricot van Boom te verdedigen, BMC omdat Evans ter voorbereiding op de Tour de France kennelijk plannen had.

Bruins leven nog

BOSTON — De Boston Bruins zijn terug in de race om de Stanley Cup. De ijshockeys uit Boston wonnen gisteren het derde duel met Vancouver Canucks in de finale van de NHL met overtuigende cijfers: 8-1. Daardoor kwam de stand in de 'best of seven'-serie op 2-1, nog wel in het voordeel van de Canucks.

De Boston Bruins sloegen in de tweede periode toe met doelpunten van Andrew Ference, Mark Recchi, Brad Marchand en David Krejci. De thuisploeg trakteerde zijn aanhangers in de laat-

ste periode nog eens op vier treffers, van Daniel Paille, Chris Kelly, Michael Ryder en Recchi. Jannik Hansen redde de eer namens Vancouver Canucks door als enige de uitblinkende Boston-doelman Tim Thomas te passeren.

Het vierde duel is morgen, opnieuw in Boston. Slechts vier teams hebben de Stanley Cup gewonnen nadat ze in de finale op een 2-0-achterstand waren gekomen.

De Nederlandse voetballegende heeft overigens nog geen ja gezegd. Indien hij akkoord gaat, krijgt hij als het aan Blatter ligt hulp van de 88-jarige Kissinger (ex-minister van Buitenlandse Zaken in de VS) en de 70-jarige Domingo.

"Deze mannen zijn geen experts, maar adviseurs", aldus Blatter. "Ze moeten een soort raad van wijze



Foto: AFP/Sebastian Derungs

FIFA-voorzitter Joseph Blatter heeft een merkwaardige namelijst voor de bemanning van een 'commissie van oplossingen'.

mannen gaan vormen. Dat zullen de leden van mijn uitvoerend comité niet leuk vinden, want die denken dat al te zijn. Plácido Domingo en Kissinger zijn trots dat ze hier onderdeel van mogen uitmaken. Sommige mensen zeggen dat Kissinger een oude man is, maar hij is een heel wijze man."

Rondom de hervkiezing van Blatter gonsde het van

de geruchten over corruptie en omkooppraktijken binnen de FIFA. Zo zou de toewijzing van het WK 2022 aan Qatar onreglementair zijn verlopen. Volgens Blatter moeten Cruijff en consorten daarnaar kijken. "Als de 'commissie van oplossingen' of de ethische commissie de indruk heeft dat ze iets moeten doen, laten zij dan dat besluit nemen."

GP Bahrein stuit op weerstand F1-coureurs bezorgd

LONDEN — De weerstand tegen het alsnog rijden van de Grand Prix van Bahrein groeit bij de formule 1-coureurs. Hun woordvoerder Rubens Barrichello zei gisteren dat zij absolute veiligheidsgaranties willen. "In onze bijeenkomsten uiten de coureurs hun zorgen en eisen ze veiligheid", zei de Braziliaan van Williams op de Braziliaanse website Totalrace.

De internationale automobielfederatie FIA besloot vorige week de GP van Bahrein alsnog dit jaar op de kalender te zetten voor 30 oktober. De race werd dit voorjaar geschrapt vanwege de politieke onrust in het golfstaatje. Coureur Mark Webber van Red Bull liet kort na het besluit al weten dat hij fel tegen het rijden in Bahrein is. "Het gaat om mensenrechten. We hadden al veel eer-

der duidelijk moeten maken dat we in deze jaargang niet komen." Ook oud-voorzitter van de FIA Max Mosley noemde het een slecht besluit. "Als een sportevenement wordt gebruikt door een tiranniek regime om zijn acties tegen de bevolking te camoufleren, moet er een grens worden getrokken. Als de sport deze rol accepteert, wordt het een instrument van de regering",

schrijft hij in een column in de Daily Telegraph. Mosley kreeg steun voor zijn standpunt van de Britse minister van Sport, Hugh Robertson. "Je moet geen situatie creëren waarin de politiek de sport overneemt." Hij waarschuwde ervoor dat activisten de dag van de Grand Prix zullen aanwenden voor protesten en demonstraties. Die zijn tot dusver hardhandig neergeslagen door de regering. Voor Barrichello, die voorzitter is van de rijdersassociatie GPDA, telt maar één ding. "Alleen veiligheid telt. De rest is niet belangrijk, hoezeer ik ook van het circuit en het evenement in

Bahrein houd." F1-baas Bernie Ecclestone zet inmiddels ook zijn vraagtekens bij het besluit van de internationale automobielfederatie FIA om de Grote Prijs van Bahrein alsnog dit jaar op de kalender te zetten. Hij vindt dat de omstrede beslissing in samenspraak met de teams moet worden heroverwogen. Dat meldde de Brit vandaag. "We hebben momenteel geen idee hoe de situatie in oktober zal zijn", aldus Ecclestone. "De FIA kan wel zeggen dat de veiligheid in Bahrein is gegarandeerd. Maar dat zijn niet de geluiden die ik hoor. We moeten daarom voorzichtig zijn."

Fulham trekt Martin Jol aan

LONDEN — Fulham heeft vandaag Martin Jol gepresenteerd als nieuwe manager. De 55-jarige Scheveninger heeft met de clubleiding een akkoord bereikt over een contract voor twee jaar, met de optie voor de club op nog een seizoen. Jol vertrok eind 2010 als trainer van Ajax.

"Ik ben heel blij dat ik bij Fulham aan de slag kan gaan, een prachtige traditieclub", aldus Jol op de website van de club uit de Engelse Premier League. "Dit is een club met goede en solide basis en een geweldige supporterschare. Ik kijk er naar uit om onderdeel te zijn van de Fulham-familie en dank de voorzitter voor het ver-

trouwen dat hij mij geeft." Fulham wordt geleid door de Egyptische zakenman Mohamed Al Fayed, die de club in 1997 kocht. Al Fayed wilde Jol eigenlijk vorig jaar zomer al aantrekken, maar de Nederlander kreeg toen geen toestemming van Ajax om te vertrekken. Een jaar later krijgt de Egyptenaar alsnog zijn zin.

Jol volgt op Craven Cottage de opgestapte Mark Hughes op. Hij werkte eerder tussen 2004 en 2007 in de Premier League bij Tottenham Hotspur. Jol leidde de Spurs twee keer op rij naar Europees voetbal. De oud-prof werd in oktober 2007 ontslagen vanwege de tegevallende seizoenstart. Jol werkte tijdens het seizoen 2008-2009 bij Hamburger SV, waarna hij overstapte naar Ajax. Met de Amsterdammers won hij in zijn eerste jaar weliswaar de KNVB-beker, maar greep hij net naast de lands-

titel. Jol stapte begin december op bij Ajax. Zijn opvolger Frank de Boer leidde de club uit de hoofdstad vervolgens naar de landstitel. Fulham, vorig jaar verliezend finalist van de Europa League, eindigde afgelopen seizoen op de achtste plaats. Jol mag met zijn nieuwe werkgever de Europa League in omdat Engeland een extra ticket kreeg op basis van het fairplayklassement, dat naar Fulham ging. Bekende spelers in de selectie zijn Moussa Dembélé (ex-AZ), Carlos Salcido (ex-PSV), Damien Duff en Bobby Zamora.



Foto: AFP/Gabriel Bouys

Eric Vernan van Jamaica en Anthony Straker van Grenada vechten om de bal.

LOS ANGELES — De voetballers van Jamaica zijn het toernooi om de Gold Cup begonnen met een ruime overwinning op Grenada. De kampioen van het Caribisch gebied won in Los Angeles met 4-0. De doelpunten kwamen van Luton Shelton, Ryan Johnson, Demar Phillips en Omar Daley.

Grenada wacht nog altijd op zijn eerste doelpunt op het toernooi om de Gold Cup, voor landen uit Noord- en Midden-Amerika en het Ca-

ribisch gebied. Het kleinste land van het deelnemersveld debuteerde twee jaar geleden op het evenement, maar keerde toen zonder treffer

huiswaarts. De andere wedstrijd in groep B tussen Guatemala en Honduras eindigde in 0-0. Guatemala beëindigde het duel met negen man, omdat Gustavo Cabrera en Henry Medina beiden met twee keer geel uit het veld werden gestuurd. Jamaica neemt het vrijdag op tegen Guatemala, Grenada treft Honduras.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen hebben vanochtend winst geboekt, onder aanvoering van de financiële sector en grondstofgerelateerde fondsen. De Griekse schulden crisis bleef echter als een zwaard van Damocles boven de markt hangen.

Rond het middaguur noteerde de AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam 0,2 procent hoger op 339,77 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote fondsen steeg 0,1 procent tot 622,49 punten. In Frankfurt, Londen en Parijs stonden de graadmeters tot 0,4 procent hoger. Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) zei dat Griekenland vooruitgang heeft geboekt met de aanpak van de schulden crisis, maar dat er geen reden is om te verslappen. “Griekenland heeft een kritiek punt bereikt en er is geen tijd te verliezen”, aldus IMF-vertegenwoordiger Bob Traa.

Een vat Brentolie werd 0,3 procent duurder en kostte 114,80 dollar, ruwe Amerikaanse olie werd voor 99,10 dollar verhandeld (plus 0,1 procent). De euro noteerde 1,4665 dollar in vergelijking met 1,4610 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De euro was vandaag op Curaçao 2,586 gulden waard. Dat is een cent meer dan de 2,5761 gulden van gisteren.

TOKIO

Winst

TOKIO — Beleggers in Tokio hebben vandaag hun slag geslagen bij aandelen die in de afgelopen handelsdagen flink in waarde waren gedaald. De koopjesjagers zetten de toonaangevende Nikkei-index op winst na een verlies voor de graadmeter van 3 procent in de voorgaande drie handelsdagen.

De Nikkei sloot 0,7 procent hoger op 9442,95 punten. Het elektronicaconcern Toshiba (plus 3 procent) behoorde tot de sterkste stijgers. Volgens bronnen voert het bedrijf gesprekken met Sony over het samenvoegen van de productie van kleine en middelgrote lcd-schermen. Sony zelf verloor 1,5 procent, nadat het concern opnieuw met hackers te maken had gekregen. Op de overige beurzen in het Verre Oosten overheersten zorgen over de afkoelende Amerikaanse economie. De Kospi-index in Seoul verloor 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney daalde 0,2 procent. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,2 procent in de min.

WALL STREET

Opleving

NEW YORK — De graadmeters op Wall Street veerden vandaag op na stevige verliezen in de voorgaande drie handelsdagen. Gisteren daalde de S&P 500-index tot de laagste stand in twee maanden door zorgen over het afkoelen van de Amerikaanse economie. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen 0,4 procent hoger op 12140,97 punten. De breder georiënteerde S&P 500-index steeg 0,5 procent tot 1292,47 punten en de technologiebeurs Nasdaq ging 0,4 procent omhoog tot 2714,09 punten. Beleggers in New York moeten het doen zonder al te veel nieuws. De ogen zijn vooral gericht op een toespraak van Fed-voorzitter Ben Bernanke, halverwege de handelssessie, over de staat van de economie. International Paper (plus 4 procent) bracht een gevraagd bod uit van 3,3 miljard dollar op concurrent Temple-Inland. Met de overname hoopt International Paper een dominante positie te krijgen op de markt voor golfkarton in Noord-Amerika. Temple-Inland vindt het bod te mager, terwijl de geboden 30,60 dollar per aandeel 46 procent boven de slotkoers van gisteren ligt.

Weg vrij voor kilometerheffing vrachtwagens

STRAATSBURG — De weg is voor Europese landen vrij om vrachtwagens te belasten voor geluidshinder en luchtvervuiling. Bovendien kunnen landen de tarieven die nu al gelden voor het gebruik van het wegenet, straks gaan variëren, zodat rijden in de spits duurder wordt dan in de daluren.

Met een overgrote meerderheid stemde het Europees Parlement vandaag voor de nieuwe richtlijn die dat mogelijk maakt. De ministers van Transport van de EU-landen bereikten al in oktober een zwaarbevochten compromis hierover, dat overigens minder verstrekkend was dan de Europese Commissie (het dagelijkse bestuur van de EU) en het Europarlement voor ogen hadden. Vervuilende trucks gaan een hogere heffing per kilometer dan milieuvriende-

lijke wagens betalen. Het verschil in de heffing moet transportbedrijven stimuleren om met zuinigere en stillere wagen te gaan rijden. Het vaste bedrag dat vrachtwagenchauffeurs nu moeten betalen, het Eurovignet, komt te vervallen. De nieuwe richtlijn stelt onder meer dat de heffing voor een moderne vrachtwagen maximaal 3 eurocent per kilometer op ringwegen rond de steden en 2 eurocent per kilometer op de buitenwegen bedraagt. Voor oude, sterk vervuilende vrachtwagens is dat een stuk meer.

De lidstaten worden overigens niet verplicht de heffingen in te voeren. Ze kunnen daarover zelf beslissen. Landen hebben twee jaar de tijd om de nieuwe richtlijn om te zetten in nationale wetgeving. Welke landen de kilometerheffing zullen gaan veranderen, is nu nog niet bekend. Verscheidene landen onderzoeken de mogelijkheid van rekeningrijden. België wil vanaf 2013 een kilometerheffing introduceren voor vrachtwagens. Tevens wordt gestudeerd op plannen om dan personenwagens, ook buitenlandse, te laten betalen. In veel landen ontbreken nog de voorzieningen, zoals camera's,

om het rekeningrijden direct in te voeren. Corien Wortmann-Kool, europarlementariër voor het CDA, vindt het een goede zaak dat ondernemers die investeren in een schonere vloot, worden gespaard. “De meest vervuulende vrachtauto's moeten betalen.” Zij roept lidstaten op duidelijkheid te geven over wat ze met de opgehaalde tolgelden doen. Volgens de nieuwe regels moet (een deel van) het geld worden geïnvesteerd in de infrastructuur. Europarlementariër Bas Eickhout van GroenLinks is teleurgesteld dat alleen aan luchtvervuiling en geluidsoverlast een prijskaartje wordt gehangen en bijvoorbeeld niet aan de uitstoot van broeikasgassen.

Sony introduceert Playstation Vita



Foto:AFP

Kazuo Hirai, president en CEO van Sony Computer Entertainment America, presenteerde de nieuwe Playstation gisteren.

liging inmiddels aangepast. Maar gisteren zei een groep hackers met de naam Luz

Security opnieuw te hebben toegeslagen bij Sony. Via Twitter meldten zij dat

ze dat zij een bestand met broncodes van Sony online hebben gezet.

Inflatie maakt het Ahold lastig

AMSTERDAM — Klanten van Albert Heijn hoefden de afgelopen maanden niet de volledige prijsstijgingen te voelen waarmee moederconcern Ahold te maken kreeg. Ahold berekende de inflatie niet geheel door aan klanten, werd bij de presentatie van de kwartaalcijfers vandaag duidelijk. Hoe de prijzen zich in de rest van het jaar ontwikkelen, is moeilijk te zeggen, liet topman Dick Boer van Ahold weten.

Ondanks de sterke stijging van grondstofkosten en inflatie wist Ahold in het eerste kwartaal de winst en omzet te verhogen. Met name in de Verenigde Staten, waar Ahold zo'n 60 procent van de omzet vandaan haalt, was zowel omzet als winstmarge 'zeer goed', zei Boer. Daar werden de hogere prijzen in de eerste drie maanden van dit jaar wel afgewikkeld op de klanten, maar dat zou in de rest van het jaar kunnen veranderen, voegde hij toe. Ahold werd flink geholpen, doordat Pasen voor het concern in het eerste kwartaal veel, maar de week erna, die traditioneel zwak is, in het tweede kwartaal. Bij het concern loopt het eerste kwartaal op 24 april, dit jaar eerste paasdag, af. Het concern, dat in Nederland ook Gall&Gall en drogisterijketens Etos exploiteert, wilde

niets zeggen over het verloop van het tweede kwartaal of de rest van het jaar. In Nederland daalde in de eerste maanden van 2011 de winstmarge, met name door de inflatie. De concurrentie met andere supermarktketens is de afgelopen tijd niet verhevigd, zei Boer. “Natuurlijk probeert iedereen in deze tijden zich zo gunstig mogelijk bij de consument te presenteren, maar ik zie geen verschil in de concurrentie met vorig jaar.”

De onzekerheid rond de EHEC-bacterie had geen significante invloed op de verkopen. “De omzet van komkommers is de afgelopen tijd wel gedaald, maar dat is maar een product. Klanten kopen dan wat anders”, zei Boer. De topman zei volledig vrouwen te hebben in de kwaliteit van zijn leveranciers.

Ondanks de stijgende grondstofprijzen en inflatie kwam de omzet van Ahold in het eerste kwartaal uit op 9,3 miljard euro, een stijging van 5,9 procent. Ook in Nederland steeg de omzet. De operationele winst kwam uit op 444 miljoen euro en de nettowinst bedroeg 291 miljoen euro, eveneens hoger dan vorig jaar. In Nederland was sprake van een gedaalde operationele winst.

Minder komkommers

De verkoop van komkommers in de Nederlandse supermarkten lag vorige week zo'n 20 tot 30 procent lager dan normaal in deze tijd van het jaar. Dat zei een woordvoester van supermarktkoepel CBL vandaag. Over deze week zijn nog geen gegevens voorhanden, die zijn er ook niet over de verkoop van sla, tomaten, paprika of taugé, de laatste groentesoort die onder verdenking is geplaatst als mogelijke bron van besmetting met de EHEC-bacterie.

Het CBL spreekt de hoop uit dat nu de komkommer is vrijgepleit, de verkopen weer

aantrekken. De Europese Commissie stelt de ministers van Landbouw van de Europese Unie voor 150 miljoen euro beschikbaar te stellen voor tuinders die als gevolg van de commotie rond de EHEC-bacterie hun producten niet kunnen verkopen. Het bedrag is bedoeld voor boeren die lid zijn van een landbouworganisatie. Het komt erop neer dat Brussel de fondsen waarover deze organisaties beschikken, verdubbelt.

Volgens voorzitter Albert Jan Maat van LTO Nederland, ook aanwezig in Luxemburg, willen veel lidstaten naast de door de Europese Commissie voorstelde maatregel een EU-noodfonds om de groentetelers te steunen. Dat zou zeker enkele honderden miljoenen moeten inhouden, gezien de schade die er op dit moment wordt geleden in de sector. Volgens Maat kan het geld komen uit een Brussels potje met nog niet besteed landbouwgeld van 1,5 miljard euro. Hij verwacht dat er voldoende steun is voor een noodfonds.

miljoen haringen weg. Ook in Duitsland is de Hollandse nieuwe populair. Per jaar vinden 100 miljoen stuks hun weg naar Duitsland. De voorgaande jaren wisselde het eerste vaatje voor vergelijkbare bedragen van eigenaar. In 2006 gingen de visjes voor een recordbedrag van 75.000 euro onder de hamer.

Saudi-Arabië draait oliekraan wijd open

WENEN — Saudi-Arabië zal de olieproductie flink opschroeven ongeacht de uitkomst van een vergadering van het oliekartel OPEC in Wenen over de gezamenlijke productie. Dat zei een hooggeplaatste Saudische oliefunctionaris vandaag.

Saudi-Arabië maakt zich zorgen over het effect van de oplopende olieprijs op de economische groei en wil een verdere stijging indammen met een hogere productie. Het land wil dat ook de andere OPEC-leden

meer gaan produceren, maar wordt daarin vooralsnog alleen gesteund door Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten. Riyad wil de dagelijkse productie met meer dan 500.000 vaten vergroten tot ruim 9,5 miljoen vaten per dag. Saudi-Arabië verhoogde de productie voor het laatst in 2008, toen de olieprijs een recordhoogte bereikte van 147 dollar per vat. Vandaag kostte een vat Brentolie ruim 114 dollar. Ruwe Amerikaanse olie werd voor 98,50 dollar per vat verhandeld.

‘Dit jaar 60.000 woningen erbij’

ROTTERDAM — Dit jaar worden 60.000 huizen opgeleverd. Dat is een daling van 7 procent ten opzichte van vorig jaar. “Het is geen absoluut dieptepunt, maar het aantal ligt wel laag”, aldus een woordvoerder van BouwKennis, dat de cijfers naar buiten bracht, vandaag. Dat het aantal zo laag uitkomt heeft volgens BouwKennis nog alles te maken met de economische crisis, waardoor de doorstroming stagneert. Het aantal vergunningen

voor nieuwbouw zit al sinds 2006 in een neergaande lijn. “In 2010 bereikte die een voorlopig dieptepunt.” Het aantal vergunningen zegt ook niet alles, want als projectontwikkelaars een bepaald gedeelte van het geplande project niet verkopen, wordt er niet gebouwd. Opvallend is volgens BouwKennis dat het aantal vergunningen voor woningbouw dat wordt aangevraagd door woningcorporaties en overheden nu ook daalt. Vorig jaar bleven die nog op peil.

Vakbond vindt topbeloningen bovenmaats

UTRECHT — Het gros van de topbestuurders van beursgenoteerde bedrijven verdient veel te veel, vinden FNV-vakbonden. Topmannen zouden niet meer mogen verdienen dan twintig maal het salaris van de laagstbetaalde werknemer in het bedrijf, maar 70 procent zit boven deze norm van de FNV. Vakbonden FNV Bondgenoten en FNV Bouw presenteren vandaag een onderzoek over de ‘factor 20 norm’, waarvoor zij vijftig beursgenoteerde ondernemingen onder de loep namen. Ook hielden zij de bonussen tegen het licht. De FNV vindt dat die maximaal 50 procent van het salaris mogen bedragen. Uit het onderzoek blijkt dat 40 procent van de topbestuurders daarboven zit. Grootste uitschieter is Peter Voser van Shell, die vorig jaar 57 keer zoveel verdiende als de minstverdienende in zijn bedrijf. In 2009 was dat nog een factor 38.

Eerder zette de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) de beloningen van de topmanagers al op een rijtje. Hoewel de beurskoersen nog ver beneden het niveau van voor de economische crisis staan, zijn de beloningen van de bestuurders weer als vanouds. Met zijn totale beloning van 12 miljoen euro voert Shell-topman Voser ook deze ranglijst aan. Voorzitter Henk van der Kolk van FNV Bondgenoten is teleurgesteld over het zelfreinigend vermogen aan de top van het bedrijfsleven. “Ik had gedacht dat de crisis en de maatschappelijke discussie grotere invloed zouden hebben op de topbeloningen.” Als voorbeeld noemt hij TNT. “De loonontwikkeling van de gemiddelde werknemer is heel matig geweest, maar voor de top zijn flinke salarisverhogingen of bonussen business as usual. In steeds meer bedrijven is dat slecht te verkopen aan de werknemers.”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Jun		PREV.	7-Jun		
DOW JONES	12089.96	12165.19	AEX	339.18	339.47		
S&P 500 INDEX	1286.17	1294.39	AEGON NV	4.60	4.63		
NASDAQ	2702.56	2717.21	AGEAS	1.87	1.90		
RUSSELL 2000 INDEX	795.32	802.97	AHOLD NV	9.75	9.64		
EAFE USD	1698.74	1698.74	ASTORIA FINL	1.67	1.35		
AMAZON.COM INC	185.69	189.41	AKZO NOBEL	48.96	48.66		
AMERICAN EXPRESS	48.78	48.83	ASML HOLDING NV	26.21	26.37		
APPLE INC	338.04	334.26	CORIO NV	47.06	46.84		
BERKSHIRE HATH-B	75.34	75.78	DANONE	50.42	50.20		
BIOGEN IDEC INC	93.16	93.82	DSM (KONIN)	45.94	45.77		
CISCO SYSTEMS	15.99	15.87	HLM TRUST	99.01	99.06		
CITIGROUP INC	38.07	37.91	HEINEKEN NV	41.65	41.30		
WALT DISNEY CO	39.40	39.74	ING GROEP NV-CVA	8.08	8.17		
EBAY INC	29.56	29.88	IMTECH NV	25.30	25.16		
GENERAL ELECTRIC	18.46	18.63	KPN (KONIN) NV	10.14	10.06		
GOOGLE INC-CL A	521.06	523.47	KONINKLIJKE PHIL	16.41	16.44		
HEWLETT-PACKARD	35.96	36.08	POSTNL	6.69	6.73		
HOME DEPOT INC	34.29	34.69	REED ELSEVIER	9.20	9.05		
IBM	164.75	164.80	REXEL SA	17.14	17.18		
INTEL CORP	21.83	22.37	ROBECO NV	21.88	21.85		
JOHNSON&JOHNSON	66.05	66.15	ROLINCO	20.08	19.83		
MEDTRONIC INC	38.77	39.09	RORENTO NV	49.31	49.27		
MICROSOFT CORP	24.01	24.12	ROYAL DUTCH SH-A	23.94	23.93		
3M CO	90.62	91.91	TOMTOM	5.62	5.55		
MOTOROLA SOLUTIO	46.45	46.68	UNILEVER NV-CVA	22.32	22.42		
NVIDIA CORP	18.07	18.12	WESSANEN NV	2.91	2.89		
PFIZER INC	20.74	20.86	WOLTERS KLUWER	15.38	15.28		
PROCTER & GAMBLE	65.50	65.27	WP-STEWART HLDS	181.26	174.65		
QUALCOMM INC	56.48	56.81	PREV.	7-Jun			
ROYAL DUTCH-ADR	69.34	70.25	SPDR-FINL SELECT	14.93	15.03		
SCHLUMBERGER LTD	83.06	84.05	ISHARES-DJ DIV	51.72	52.00		
SPDR DJIA TRUST	120.73	121.47	ISHARES-DJ HEAL	72.63	73.26		
SPDR S&P MIDCAP	172.29	173.61	ISHARES-DJ CN GD	67.56	67.72		
SPDR S&P 500 ETF	129.05	129.87	ISHARES-MSCI PAC	47.33	47.88		
SPRINT NEXTEL CO	5.60	5.40	ISHARES-SP500 GR	67.76	68.14		
SYSCO CORP	30.87	31.08	ISHARES-S&P EURO	42.61	43.27		
TEXAS INSTRUMENT	33.32	33.47	POWERSHARES DB C	29.90	30.09		
TIME WARNER INC	35.11	35.38	POWERSH-QQQ	55.89	56.13		
VISA INC-CLASS A	78.20	79.75	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Jun		
YAHOO! INC	15.45	15.49	SCOTIABK-CAN GRW	3.17	3.13		
CURRENCIES	PREV.	7-Jun	SCOTIABK-GLB GRW	2.02	1.96		
YEN/USD	80.170	80.170	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.460	1.469	SCOTIABK-USD BD	2.51	2.51		
CAN/USD	0.978	0.974	SCOTIABK-US GRW	7.81	7.70		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Schaarlooze 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com